

RETURN BIDS TO:

Agriculture and Agri-Food Canada

Address: 300 - 2010 12th Avenue, Regina SK S4P 0M3

Attention: Zack Flamont, Procurement Officer

Email: zack.flamont@agr.gc.ca

REQUEST FOR PROPOSAL

Proposal To: Agriculture and Agri-Food Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and service, and construction as listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Coi	mm	ents
-----	----	------

Vendor/Firm Name and Address:

Issuing Office

Agriculture and Agri-Food Canada Western Service Centre 300 - 2010 12th Avenue Regina, Saskatchewan S4P 0M3

Title: Janitorial Services			
Solicitation Number	Date of solicitation:		
01R11-23-C063	2023-02-16		
Solicitation Closes:	Time Zone:		
At: 2:00 pm	CST		
On: 2023-03-28			
Address Enquiries to:			
Zack Flamont, Procurement Officer			
Name: Zack Flamont			
Email: zack.flamont@agr.gc.ca	a		
Telephone Number: 639-560-3462	FAX Number:		
Destination of Goods, Services and Construction: Swift Current Research and Development Centre 1 Airport Road Swift Current, Saskatchewan			
Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.			
Delivery required: 2023-05-01	Delivery offered:		
Vendor/Firm Name and Address:			
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor/firm (type or print)			
Signature			
Date			



TABLE OF CONTENTS

PART '	1 - GENERAL INFORMATION	3
1.1	SECURITY REQUIREMENTS	3
1.2	STATEMENT OF WORK	3
1.3	Debriefings	3
PART 2	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	3
2.1	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	3
2.2	SUBMISSION OF BIDS	
2.3	FORMER PUBLIC SERVANT	4
2.4	ENQUIRIES - BID SOLICITATION	
2.5	APPLICABLE LAWS	
2.6	BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS	
PART :	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	6
PART 4	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	7
4.1	EVALUATION PROCEDURES	7
4.2	Basis of Selection	7
PART	5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	7
5.1	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	7
5.2	CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	8
PART (6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	8
6.1	SECURITY REQUIREMENTS	8
6.2	STATEMENT OF WORK	
6.3	STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	
6.4	TERM OF CONTRACT	
6.5	AUTHORITIES	
6.6 6.7	PROACTIVE DISCLOSURE OF CONTRACTS WITH FORMER PUBLIC SERVANTS	
6. <i>1</i> 6.8	INVOICING INSTRUCTIONS	
6.9	CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	
6.10	APPLICABLE LAWS	
6.11	PRIORITY OF DOCUMENTS	12
6.12	DISPUTE RESOLUTION	12
ANNE	("A"	14
STAT	TEMENT OF WORK	14
ANNEX	("B"	38
BASI	IS OF PAYMENT	38
ANNEX	("C"	48
SEC	URITY REQUIREMENTS CHECK LIST	48
ANNEX	("D"	51
	IMERCIAL GENERAL LIABILITY INSURANCE	51

ANNEX "E" – TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION	
ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS	53
ANNEX "F"	54
LIST OF NAMES FOR INTEGRITY VERIFICATION FORM	54
ANNEX "G"	55
BID DOCUMENT	55
APPENDIX 1 TO PART 4 OF THE BID SOLICITATION	70
MANDATORY REQUIREMENTS	70
APPENDIX 1	73
FLOOR PLANS	73

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

- 1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 Resulting Contract Clauses;
 - the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work sites must meet the security requirements as indicated in Part 6
 Resulting Contract Clauses;
- 2. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful Bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 3. For additional information on security requirements, Bidders should refer to the <u>Contract Security Program</u> of Public Works and Government Services Canada (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/esc-src/introduction-eng.html) website.

1.2 Statement of Work

Agriculture and Agri-Food Canada (AAFC) requires a contractor to perform Janitorial Services at 1 Airport Road, Swift Current, Saskatchewan.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2022-03-29) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 120 days In the complete text content (except Subsection 1.0, Subsection 3.0, and Subsection 20): Delete "Public Works and Government Services Canada" and Insert "Agriculture and Agri-Food Canada". Delete

"PWGSC" and Insert "AAFC".

Subsection 5.2 of Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements 2003 is amended as follows:

Delete: (d) send its bid only to the specified Bid Receiving Unit of Public Works and Government Services Canada (PWGSC) specified in the bid solicitation or, to the address specified in the bid solicitation, as applicable;

Insert: (d) send its bid only to the specified Bid Receiving Unit of Agriculture and Agri-Food Canada (AAFC) specified in the bid solicitation or, to the address specified in the bid solicitation, as applicable;

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Agriculture and Agri-Food Canada by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by Epost Connect Service or facsimile to AAFC will <u>not</u> be accepted.

2.3 Former Public Servant

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPSs, bidders must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause, "former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- a. an individual;
- b. an individual who has incorporated;
- c. a partnership made of former public servants; or
- d. a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner. "pension" means a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the *Supplementary Retirement Benefits Act*, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the *Canadian Forces Superannuation Act*, R.S., 1985, c. C-17, the *Defence Services Pension Continuation Act*, 1970, c. D-3, the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, 1970, c. R-10, and the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, R.S., 1985, c. R-11, the *Members*

of Parliament Retiring Allowances Act, R.S. 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the Canada Pension Plan Act, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? Yes () No ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPSs in receipt of a pension, as applicable:

- a. name of former public servant;
- b. date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2019-01 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of the Work Force Adjustment Directive? **Yes** () **No** ()

If so, the Bidder must provide the following information:

- a. name of former public servant;
- b. conditions of the lump sum payment incentive;
- c. date of termination of employment;
- d. amount of lump sum payment;
- e. rate of pay on which lump sum payment is based;
- f. period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- g. number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

2.4 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than <u>12:00 pm CST, March</u> <u>16, 2023</u>. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.5 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

2.6 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

Canada requests that the Bidder submits its bid in accordance with section 2.2, Submission of Bids of Part 2.

The bid must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Technical Bid (1 pdf attachment)
Section II: Financial Bid (1 pdf attachment)
Section III: Certifications (1 pdf attachment)

Section I: Technical Bid

For their Technical Bid, Bidders must demonstrate their compliance with the Mandatory Requirements and include the necessary documentation with their submission.

Section II: Financial Bid

For their Financial Bid, Bidders shall provide firm all-inclusive prices to provide the services requested in accordance with the Statement of Work Annex "A".

The requirements of the Financial Bid are detailed in Part 4, Evaluation Procedures and Basis of Selection.

Prices shall not appear in any area of the bid except in the Financial Bid.

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

3.1.1 Electronic Payment of Invoices - Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "E" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "E" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06) Exchange Rate Fluctuation

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Refer to Appendix 1 to Part 4 which will be evaluated on a compliant / non-compliant basis.

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price-Bid

Refer to Annex "G" Bid Document which will form the financial bid.

4.2 Basis of Selection

4.2.1 Mandatory Technical Criteria

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract. Lowest price will be determined by extending and totaling the unit prices

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the <u>Ineligibility and Suspension Policy</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

Refer to Annex "F".

5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

5.2.3 Additional Certifications Precedent to Contract Award

5.2.3.1 Insurance Requirements

The Bidder must provide a letter from an insurance broker or an insurance company licensed to operate in Canada stating that the Bidder, if awarded a contract as a result of the bid solicitation, can be insured in accordance with the Insurance Requirements specified in Annex "D".

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

- **6.1.1** The following security requirements (SRCL and related clauses provided by the Contract Security Program) apply and form part of the Contract.
 - 1. The contractor/offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must **each** hold a valid **reliability status**, granted or approved by AAFC;

- The contractor and/or its employees MUST NOT have access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets:
- 3. The contractor and/or its employees MUST NOT remove any PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets from the identified work site(s);
- 4. The contractor and/or its employees MUST NOT use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data;
- 5. Subcontracts which contain security requirements are **not** to be awarded without the prior written permission of the AAFC; and
- 6. The contractor/offeror must comply with the provisions of the: Security Requirements Check List.

6.2 Statement of Work

The Contractor must perform the Work in accordance with the Statement of Work at Annex "A".

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual)</u> issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

2010C (2022-01-28), General Conditions - Services (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

6.3.2 Supplemental General Conditions

SACC Manual Clause 4013 (2022-06-20), Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and rules, apply to and form part of the Contract.

The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from May 1, 2023 to April 29, 2024 inclusive.

6.4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to 4 additional 1 year period(s) under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least 15 calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the

01R11-23-C063

Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Zack Flamont Title: Procurement Officer

Agriculture and Agri-Food Canada

Western Service Centre

Address: 300 – 2010 12th Avenue

Regina, Saskatchewan, Canada, S4P 0M3

Telephone: 639 560 3462 Facsimile: 306 780 6683

E-mail address: zack.flamont@agr.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Technical Authority

To be Inserted at Contract Award

The Technical Authority for the Contract is:

Name:	
Title:	_
Organization:	
Address:	
Telephone:	
Facsimile:	
E-mail address:	

The Technical Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative

To be Inserted at Contract Award

6.6 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice: 2019-01</u> of the Treasury Board Secretariat of Canada.

6.7 Payment

6.7.1 Basis of Payment

The Contractor will be paid for the Work performed in accordance with the Basis of at annex "B", to a ceiling price of \$ _____ (amount to be inserted at contract award). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

6.7.2 Limitation of Price

SACC Manual clause C6000C (2017-08-17) Limitation of Price

6.7.3 Method of Payment

SACC Manual clause H1008C (2008-05-12) Monthly Payment

6.7.4 SACC Manual Clauses

A9117C (2007-11-30) T1204 - Direct Request by Customer Department

6.7.5 Electronic Payment of Invoices – Contract

(to be updated at contract award)

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Visa Acquisition Card;
- b. MasterCard Acquisition Card;
- c. Direct Deposit (Domestic and International);
- d. Electronic Data Interchange (EDI);
- e. Wire Transfer (International Only);
- f. Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

6.8 Invoicing Instructions

- 1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.
- 2. Invoices must be distributed as follows:
 - a. The original and one (1) copy must be forwarded to the Technical Authority for certification and payment.
 - b. One copy must be sent to <u>aafc.accountspayablesrc-crscomptesfournisseurs.aac@agr.gc.ca</u>
 - c. One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

6.9 Certifications and Additional Information

6.9.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.9.2 Insurance – Specific Requirements

The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex "D". The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. For Canadian-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada, however, for Foreign-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer with an A.M. Best Rating no less than "A-". The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

6.10 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Saskatchewan.

6.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) Supplemental General Conditions <u>4013</u> (2022-06-20), Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and rules;
- (c) General Conditions Services (Medium Complexity) <u>2010C</u> (2022-01-28);
- (d) Annex A, Statement of Work;
- (e) Annex C, Security Requirements Check List;
- (f) the Contractor's bid dated _____ (insert date of bid at contract award) (If the bid was clarified or amended, insert at the time of contract award: ", as clarified on _____" or ", as amended on _____").

6.12 Dispute Resolution

- (a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.
- (b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.

- (c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.
- (d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "Dispute Resolution".

ANNEX "A"

STATEMENT OF WORK

Agriculture and Agri-Food Canada's (AAFC) Swift Current Research and Development Centre located in Swift Current, Saskatchewan requires a Contractor to provide Enhanced Cleaning, in addition to Regular Cleaning services.

Health Canada guidance is that standard cleaning and disinfectant products can be used.

Cleaning

- Refers to the removal of germs, dirt, and impurities from surfaces. It does not kill germs, but by removing them, it lowers their numbers and the risk of spreading infection.
- Cleaning products can be purchased on its own or combined with a disinfectant in one solution.

Disinfection

- Refers to using chemicals, for example, EPA-registered disinfectants, to kill germs on surfaces. This process does not necessarily clean dirty surfaces or remove germs, but by killing germs on a surface after cleaning, it can further lower the risk of spreading infection.
- Disinfectants include diluted household bleach solutions 4, alcohol solutions with at least 70% alcohol, and commercial products with an eight-digit Drug Identification Number(DIN).
 Disinfecting wipes should be discarded if they become dry, and are not recommended for heavily soiled areas.

This is a non-smoking, scent free Facility

BUILDING #	<u>NAME</u>
45	Maintenance Shop
75	Green Houses
75	Header House
75	Labs
75	Offices
75	Phytotron
97	Crop Services Building
98	Conference Facility and Link
A	LB Thomson Place
В	Warehouse

ENHANCED CLEANING SERVICES

The Enhanced Cleaning Services are to be completed weekdays before noon.

Washrooms - bldg. 45, 75 (Offices), 75 (Phytotron), 97, 98, A, B

Clean and disinfect door handles, faucets and soap dispenses levers

Entrances - bldg. 45, 75 (Green Houses), 75 (Header House), 75 (Labs), 75 (Offices), 75 (Phytotron) 97, 98, A, B

Clean and disinfect high touch areas, door knobs and push bars.

<u>Drinking Fountains – bldg. 75 (Header House), 75 (Labs), 75 (Offices), 97, 98, B</u> Clean and disinfect drinking fountains.

Lunchrooms - bldg.. 97 (qty. 2)

Clean and disinfect fridge handle, microwave handle and buttons,

Elevator - bldg. 75 (Offices), 75 (Labs)

Clean and disinfect push buttons.

 After cleaning/disinfecting each area the contractor will sign an AAFC supplied check sheet confirming all work has been completed and will provide to AAFC upon request.

REGULAR CLEANING SERVICES

Will be performed during the following 'Scheduled Work Hours':

- Weekdays between 4:30 pm and 12:00 am
- Weekends between 4:30 pm Friday and 12:00 am Sunday

Statutory Holidays Excluded

BUILDING #45 - MAINTENANCE SHOP

OFFICES (3) / WASHROOMS (2)

- 1. **DAILY** (WEEKDAYS STAT Holidays excluded)
 - 1. Damp mop tile floors in offices and flight of stairs twice weekly. Tuesday and Thursday
 - 2. Wash vinyl floors in both Mechanics offices twice weekly. Tuesday and Thursday
 - 3. WASHROOMS (2)
 - a) Clean and disinfect all countertops, dispensers, sinks, taps, toilets and urinal
 - b) Clean and polish all Mirrors
 - c) Damp mop all floors
 - d) Empty all garbage cans and replace bags when used or soiled
 - e) Replace / replenish all consumables as required
 - f) Report any blockages in sink drains, toilets and urinals to the Facility Manager immediately
 - g) Spot clean all doors and walls, including stalls
 - 4. Dump centralized garbage cans into waste dumpster outside

2. MONTHLY

- 1. Clean and disinfect Recycle Centre
- 2. WASHROOMS (2)
 - a) Clean and disinfect all door handles, knobs and stall locks
 - b) Clean and disinfect all garbage cans
 - c) Clean and disinfect all light switches and toilet paper holders
 - d) Descale all sinks, toilets and urinal as required

3. ANNUALLY

- 1. WASHROOMS (2)
 - Wash all ceilings, cupboard fronts, doors, door frames, and walls, including stalls
 on an "as and when required" basis when requested by the Technical Authority.

BUILDNG #75 - GREEN HOUSES (2)

- 1.
- DAILY (WEEKDAYS STAT Holidays excluded)Sweep all concrete floors including flights of stairs twice weekly. Tuesday and Thursday

2. **WEEKLY**

1. Machine Scrub all concrete floors

BUILDNG #75 - HEADER HOUSE

- 1. **DAILY** (WEEKDAYS - STAT Holidays excluded)
 - 1. Empty garbage can and replace bags when used or soiled
 - Sweep all concrete floors twice weekly. Tuesday and Thursday
 - Dump centralized garbage cans into waste dumpster outside

WEEKLY

- 1. Machine Scrub all concrete floors
- Empty all paper and cardboard from Recycle Centre and take to recycle bin at Building 75 Remove debris from outdoor ashtray and put into a fireproof container

BUILDING #75 - LABS

BOARD ROOM (1) / ELEVATOR (1) / LABS (56) / OFFICES (2) / WORKSTATION AREAS (4)

- 1. **DAILY** (WEEKDAYS STAT Holidays excluded)
 - 1. Clean and disinfect drinking fountain
 - 2. Damp mop all vinyl floors twice weekly. Tuesday and Thursday
 - 3. Damp wipe all entrance doors and door handles and push bars
 - 4. Machine scrub all hallway floors
 - Spot clean all walls
 - 6. Vacuum all entrance mats
 - 7. ELEVATOR (1) Passenger
 - a) Clean and disinfect handrail
 - b) Damp mop all vinyl floors
 - 8. STAIRWELLS
 - a) Damp wipe handrails
 - b) Spot clean all walls
 - 9. Dump centralized garbage cans into waste dumpster outside

2. WEEKLY

- ELEVATOR (1) Passenger
 - a) Clean door tracks, recesses and metal strip faces
 - b) Damp wipe all doors, entrance and wall paneling and frames
- 2. STAIRWELLS
 - a) Damp mop concrete stairs

3. MONTHLY

1. Clean and polish all plate glass in interior doors

4A. ANNUALLY (October)

- 1. Clean and Polish all INTERIOR windows
- 2. Wash all EXTERIOR windows

4B. ANNUALLY (November)

1. Wash all baseboards, door frames, interior walls and ledges on an "as and when required" basis when requested by the Technical Authority.

BUILDING #75 - OFFICES

BALCONY / COPIER ROOMS (2) / ELEVATOR (1) / / LOADING DOCK (1) LOBBY (1) / MAINTENANCE SHOP (1) / MEETING ROOM (3) / OFFICES (40) / STORAGE ROOMS (2) / WASHROOMS (9) / WORKSTATION AREAS (4)

- 1. DAILY (WEEKDAYS STAT Holidays excluded)
 - 1. Clean and disinfect all drinking fountains
 - 2. Damp mop all vinyl floors twice weekly. Tuesday and Thursday
 - 3. Empty all paper / cardboard recycle bins and take to at the loading Dock
 - 4. Machine scrub all vinyl floors in all hallways
 - 5. ENTRANCES, Exterior (3)

Within a five (5) meter radius outside all entrance doors

- a) Damp wipe all entrance doors, door handles and Push bars
- b) Pick up and dispose of debris
- c) Remove all cob webs from doors, lights and walls
- 6. ENTRANCE, Interior (Main) (1)
 - a) Machine scrub floor
- 7. ELEVATOR (1) Passenger
 - a) Clean and disinfect handrail
 - b) Damp wipe all vinyl floors
- 8. STAIRWELLS
 - a) Clean, disinfect and polish handrails
 - b) Damp mop all flights of stairs
 - c) Spot clean all walls
- 9. WASHROOMS (7)
 - a) Clean and disinfect all countertops, dispensers, sinks, taps, toilets and urinals
 - b) Clean and polish all Mirrors
 - c) Damp mop all terrazzo floors
 - d) Empty all garbage cans and replace bags when used or soiled
 - e) Remove all used bags in sanitary napkin disposal receptacles and replace bag
 - f) Replace / replenish all consumables as required
 - g) Report any blockages in sink drains and toilets to the Facility Manager immediately
 - h) Spot clean all doors and walls, including stalls
- 10. Dump centralized garbage cans into waste dumpster outside

2. WEEKLY

- 1. Damp wipe all Interior door handles
- 2. Descale all drinking fountains
- 3. Empty all paper and cardboard from Recycle Centre and take to recycle bin at Building 75
- 4. Remove debris from all outdoor ashtrays into a fireproof container
- 5. ELEVATOR (1) Passenger
 - a) Clean door tracks, recesses and metal strip faces
 - b) Damp wipe all doors, entrance and wall paneling and frames
- 6. WASHROOMS (7)
 - a) Clean and disinfect all door handles, grab bar and stall locks
 - Clean and disinfect all garbage cans and sanitary napkin disposal receptacles
 - c) Clean and disinfect all light switches and toilet paper holders
 - d) Descale all showers, sinks, toilets and urinals as required

3. MONTHLY

- 1. Clean and polish all glass in interior doors
- 2. ENTRANCE, Main (1)
 - a) Clean and polish all glass in Main Entrance and Entrance Hall
- 3. WASHROOMS (7)
 - a) Wash all ceilings, doors, door frames, door vents and walls, including stalls

4A. ANNUAL (October)

- 1. Clean and Polish all INTERIOR windows
- 2. Wash all EXTERIOR windows

4B. ANNUALLY (November)

- 1. Wash all baseboards, door frames, interior walls and ledges on an "as and when required" basis when requested by the Technical Authority.
- 2. WASHROOMS (7)
 - a) Strip and refinish all terrazzo floors on an "as and when required" basis when requested by the Technical Authority.

BUILDING #75 - PHYTOTRON

WASHROOMS (2)

- 1. **DAILY** (WEEKDAYS STAT Holidays excluded)
 - 1. Sweep all concrete floors
 - 2. WASHROOMS (2)
 - a) Clean and disinfect all dispensers, sinks, taps and toilets
 - b) Clean and polish all Mirrors
 - c) Damp mop all floors
 - d) Empty all garbage cans and replace bags when used or soiled
 - e) Remove all used bags in sanitary napkin disposal receptacles and replace bag
 - f) Replace / replenish all consumables as required
 - g) Report any blockages in sink drains and toilets to the Facility Manager immediately
 - h) Spot clean all doors and walls

2. WEEKLY

- 1. Machine Scrub all concrete floors
- 2. WASHROOMS (2)
 - a) Clean and disinfect all door handles and locks
 - b) Clean and disinfect all garbage cans and sanitary napkin disposal receptacles
 - c) Clean and disinfect all light switches and toilet paper holders
 - d) Descale all sinks and toilets as required

3. ANNUALLY (November)

- 1. WASHROOMS (2)
 - a) Wash all ceilings, doors, door frames and walls on an "as and when required" basis when requested by the Technical Authority.

BUILDING # 97 - CROP SERVICES BUILDING

MEETING/COFFEE ROOM / LUNCH ROOM / OFFICES (9) / WASHROOMS/SHOWERS (2)

1. **DAILY** (WEEKDAYS - STAT Holidays excluded)

- 1. Clean and disinfect drinking fountain
- 2. Damp mop all stone hard floors
- 3. Damp wipe countertop and all tables in Lunch Room
- 4. Machine scrub all floors in foyer and hallways
- 5. Pick up and dispose of debris within two (2) meters outside all Entrance doors
- 6. Spot clean all walls
- 7. Vacuum and spot clean all door mats
- 8. WASHROOM / SHOWERS (2)
 - a) Clean and disinfect all countertops, dispensers, grab bars, sinks, taps, toilets and urinals
 - b) Clean and polish all Mirrors
 - c) Damp mop stone hard floors
 - d) Empty all garbage cans and replace bags when used or soiled
 - e) Remove all used bags in sanitary napkin disposal receptacles and replace bag
 - f) Replace / replenish all consumables as required
 - g) Report any blockages in sink drains and toilets to the Facility Manager immediately
 - h) Spot clean all doors and walls, including stalls
- 9. Dump centralized garbage cans into waste dumpster outside

2. WEEKLY

- 1. Damp wipe all Bumper rail in hallways
- 2. Damp wipe all entrance doors and door handles and knobs
- 3. Damp wipe all plastic chairs in Meeting / Coffee Room and Lunch Room
- 4. Descale drinking fountain
- 5. Empty all paper and cardboard from Recycle Centre and place into Cardboard Recycle Bin
- 7. Remove debris from all outdoor ashtrays into a fireproof container

3. MONTHLY

- 1. Clean and disinfect Recycle Centers
- 2. WASHROOMS / SHOWERS (2)
 - a) Clean and disinfect all door handles, grab bar and stall locks
 - b) Clean and disinfect all garbage cans and sanitary napkin disposal receptacles
 - c) Clean and disinfect all light switches and toilet paper holders
 - d) Clean and disinfect shower walls and floors
 - e) Descale all sinks, toilets and urinals as required
 - f) Wash all doors, door frames and walls, including stalls

4A. ANNUALLY (October)

- 1. Clean and Polish all INTERIOR windows
- 2. Wash all EXTERIOR windows

4B. ANNUALLY (November)

- 1. Wash all baseboards and interior walls on an "as and when required" basis when requested by the Technical Authority.
- 2. Wash Wall Unit Heater in Main Entrance

Amd. No. - N° de la modif.

BUILDING #98 - CONFERENCE FACILITY AND LINK

CAFETERIA/KITCHEN / COAT ROOM / MEETING ROOMS (3) / STORAGE ROOMS (2) / WASHROOMS (2)

1. DAILY (WEEKDAYS - STAT Holidays excluded)

- 1. Clean and disinfect drinking fountain
- 2. Damp mop all linoleum floors twice weekly. Tuesday and Thursday
- 3. Empty garbage can and replace bags when used or soiled
- 4. Empty all garbage and paper from Garbage / Recycle Baskets and replace bags when used or soiled
- 5. Pick up and dispose of debris within two (2) meters outside all Entrance doors
- 6. Vacuum and spot clean all door mats and carpets
- 7. CAFETERIA
 - a) Clean and polish glass bakery display case
 - b) Damp wipe all countertops and tables
 - c) Empty waste from Recycle Center and replace bag when used or soiled
- 8. WASHROOMS (2)
 - a) Clean and disinfect all countertops, dispensers, grab bars, sinks, taps, toilets and urinals
 - b) Clean and polish all Mirrors
 - c) Damp mop all linoleum floors
 - d) Empty all garbage cans and replace bags when used or soiled
 - e) Remove all used bags in sanitary napkin disposal receptacles and replace bag
 - f) Replace / replenish all consumables as required
 - Report any blockages in sink drains, showers, toilets and urinals to the Facility Manager immediately
 - h) Spot clean all doors and walls, including stalls

2. WEEKLY

- 1. Damp wipe all tables and window sills in meeting rooms
- 2. Damp wipe all entrance doors and door handles
- 3. Machine scrub all linoleum floors
- 4. Remove debris from outdoor ashtray and put into a fireproof container
- 5. CAFETERIA
 - a) Clean and disinfect both sinks
 - b) Clean and disinfect Recycle Centre
 - c) Clean and polish Glass on Cooler
 - d) Damp wipe all chairs, coffee carts and two (2) sided napkin holders
 - e) Empty all metal, paper, plastic and from Recycle Center and replace bags when used or soiled

3. MONTHLY

- 1. Clean all door knobs
- 2. Clean and polish all interior glass in Foyer
- 3. Descale drinking fountain
- 4. Wash tops of all pictures and top of TV(s) in Meeting Rooms
- 5. CAFETERIA
 - a) Clean and polish all interior glass
 - b) Wash all ceiling fans and vents
 - c) Wash coffee carts
 - d) Wash fronts and tops of all cupboards including handles
 - e) Wash front and top of fridge
- 6. WASHROOMS (2)

- a) Clean and disinfect all door handles, grab bar and stall locks
- b) Clean and disinfect all garbage cans and sanitary napkin disposal receptacles
- c) Clean and disinfect all light switches and toilet paper holders
- d) Descale all sinks, toilets and urinals as required
- e) Wash all doors, door frames and walls, including stalls

4A. ANNUALLY (October)

- 1. Clean and polish all INTERIOR Windows
- 2. Wash all EXTERIOR windows

4B. ANNUALLY (November)

- 1. Damp wipe exposed exterior (includes tops) of all lockers in Link
- 2. Hot water extraction clean all carpets
- 3. Wash all baseboards, door frames, interior walls and ledges on an "as and when required" basis when requested by the Technical Authority.

BUILDING "A" - LB THOMSON PLACE

LAB / MEETING ROOMS (2) / OFFICES (15) / PRINTER ROOM / STORAGE ROOMS (4) / VC ROOM / WAITING ROOM / WASHROOMS (2) / WATERLAB

1. **DAILY** (WEEKDAYS - STAT Holidays excluded)

- 1. Damp mop all floors
- 2. Damp wipe all entrance doors and door handles and knobs
- 3. Pick up and dispose of debris within a two (2) meter radius outside all Entrance doors
- 4. Spot clean all walls
- 5. Vacuum and spot clean all carpets
- 6. Vacuum and spot clean floor mat and grated carpet at Entrances
- 7. WASHROOMS (2)
 - a) Clean and disinfect all countertops, dispensers, sinks, taps, toilets and urinals
 - b) Clean and polish all Mirrors
 - c) Damp mop all floors
 - d) Empty all garbage cans and replace bags when used or soiled
 - e) Remove all used bags in sanitary napkin disposal receptacles and replace bag
 - f) Replace / replenish all consumables as required
 - g) Report any blockages in sink drains, showers, toilets and urinals to the Facility Manager immediately
 - h) Spot clean all doors and walls, including stalls
- 8. Dump centralized garbage cans into waste dumpster outside

2. WEEKLY

- 1. Empty all paper and cardboard from Recycle Centre and take to recycle bin at Building 75
- 2. Remove debris from all outdoor ashtrays into a fireproof container

3. MONTHLY

- 1. Clean and polish all interior glass in Foyer, Reception Area and Waiting Room
- 2. Damp wipe all bookcases, countertops, file cabinets tops, tables, and window sills
- 3. Clean and disinfect Recycle Centre
- 4. Clean and all door knobs and metal trim
- 5. Wash Boot Rack
- 6. WASHROOMS (2)
 - a) Clean and disinfect all door handles, grab bar and stall locks
 - b) Clean and disinfect all garbage cans and sanitary napkin disposal receptacles
 - c) Clean and disinfect all light switches and toilet paper holders
 - d) Descale all sinks, toilets and urinals as required
 - e) Wash all doors, door frames and walls, including stalls

4A. ANNUALLY (October)

- Clean and polish all INTERIOR Windows
 Wash all EXTERIOR windows

4B. ANNUALLY (November)

- 1. Hot water extraction clean all carpets
- 2. Strip and Refinish all tile floors on an "as and when required" basis when requested by the Technical Authority.
- 3. Wash all baseboards and interior walls on an "as and when required" basis when requested by the Technical Authority.
- 4. MAIN ENTRANCE
 - Wash catch basin under Grated Carpet
 - b) Wash Wall Unit Heater
- 5. WASHROOMS (2)
 - a) Strip and Refinish all floors

BUILDING "B" - WAREHOUSE

OFFICES (2) / HALLWAYS (2) / WASHROOMS (2) / SHOWER (Men's) (1)

- 1. **DAILY** (WEEKDAYS STAT Holidays excluded)
 - 1. WASHROOMS (2) / SHOWER (1)
 - a) Clean and disinfect all countertops, dispensers, sinks, taps and toilets
 - b) Clean and polish all Mirrors
 - c) Damp mop all floors
 - d) Empty all garbage cans and replace bags when used or soiled
 - e) Replace / replenish all consumables as required
 - f) Report any blockages in shower and sink drains and toilets to the Facility Manager immediately
 - g) Spot clean all doors and walls

2. WEEKLY

- 1. Damp mop all floors
- 2. Vacuum and spot clean floor mats
- 3. Empty all beverage containers, paper and plastic from Recycle Center and replace bags when used or soiled
- 4. Empty all garbage cans and replace bags when used or soiled

3. MONTHLY

- 1. Clean and disinfect Recycle Centre
- 2. WASHROOMS (2) / SHOWER (1)
 - a) Clean and disinfect all door knobs
 - b) Clean and disinfect all garbage cans
 - c) Clean and disinfect all light switches and toilet paper holders
 - d) Clean and disinfect all Shower curtains, curtain rods and walls
 - e) Descale shower, sinks and toilets as required
 - f) Wash all ceilings, doors, door frames and walls, including shower walls

4. **ANNUALLY** (November)

- 1. WASHROOMS (2) / SHOWER (1)
- a) Strip and Refinish all floors

CONTACTOR RESPONSIBILITY

The Contractor will be responsible to provide and maintain sufficient quantities of the following items on

1. CONSUMABLES

site:

- Cleaners & disinfectants for toilets and urinals
- 2. Carpet cleaner / spot remover
- 3. Floor strippers, finishes and waxes
- 4. General cleaning products
- 5. Stainless steel cleaner

These commodities shall meet the standards referred to in Appendix A - Additional Terms & Conditions #12 (Materials and WHMIS Compliance) and be appropriate for use in their respective dispensers and / or locations.

CLEANING PRODUCTS must be biodegradable, phosphate-free, odorless, low-odor, low volatile organic compounds (VOC) products for all general-purpose cleaning. All cleaning products used must meet the Environmental Choice Program Certification ("Eco-Logo") criteria or equivalent. These products must be supplied at no extra cost.

PAPER PRODUCTS - All hygienic paper products must contain a minimum of 10% post-consumer recycled fibres or equivalent. All products used must meet the Environmental Choice Program Certification ("Eco-Logo") criteria or equivalent. These products must be

2. EQUIPMENT

The Contractor must provide and maintain the following equipment required to carry out the work

- 1. Brooms
- 2. Machine Scrubbers (2)
- 3. Mops (Wet and dry)
- 4. Pails / buckets / etc.
- 5. Scrapers
- 6. Service Carts
- 7. Vacuum, Carpet
- 8. Wiping rags / cloths / etc.
- 9. Wringers and wringer pails

AAFC RESPONSIBILITY

AAFC will be responsible to provide and maintain sufficient quantities of the following items on site:

1. CONSUMABLES

- 1. Furniture cleaners & polishes
- 2. Garbage Bags, plastic
- 3. Glass cleaners
- 4. Hand sanitizer
- 5. Hand soap, Foaming, Germicidal and Liquid
- 6. Light Bulbs
- 7. Plastic Bags for Sanitary napkin disposal receptacles
- 8. Paper towels (Washrooms)
- 9. Toilet paper, 2 ply

2. EQUIPMENT:

Ladders

3. Personal protective equipment (PPE)

The Contractor shall provide their employees with appropriate PPE (as required).

4. Workman's Compensation Board Certificate

The Bidder must maintain a Workman's Compensation Board (WCB) certificate for the duration of the contract in the province of Saskatchewan.

5. Proposed resources

The Bidder must submit the names of at least two (2) cleaners who will be providing On-site cleaning services under the resulting contract within 10 days of intention to award. At least One (1) or more of the on-site cleaners <u>must</u> have the ability to communicate effectively in English and the bidder must identify these resources by circling their name(s).

MINIMUM CLEANING STANDARDS

Definitions:

Flight of Stairs includes steps, risers and landing(s).

Chair mats plastic / used under chair at desk

Floor mats small carpets / used inside of exits and entrances

Floor runners very long pieces of carpet used in hallways / in front of or behind longer

counters.

QUALITY STANDARDS

The Supplier must meet the following standards:

1. Clean - General

a. IF REQUIRED, Chairs, floor mats, plants and tables, etc. must be moved by cleaners prior to general cleaning.

Chairs, wastebaskets shall not be placed on desks or tables during cleaning operations

- b. No abrasive cleaners shall be used.
- c. Caution signs must be placed adjacent to the affected area on all approaches.
- d. All surfaces and objects specified in the contract must be free of dust, stains, spills, debris and soil immediately after 'clean' process is complete.
- e. All items moved prior to the 'General Cleaning' process must be relocated to their original location.

2. Clean and Disinfect

- a. The Janitorial Staff must apply all performance standards as specified under 'Damp Wipe'.
- b. Client-approved, commercial disinfectant cleaner must be used.
- c. Manufacturer's instructions must be followed for best results.
- All surfaces cleaned and disinfected must be rinsed clean of residual disinfectant.
- e. All surfaces must present an overall polished appearance and be free of dust, finger prints, smears / smudges, stains, streaks and water spotting once the 'Clean and Disinfect' process is complete.

3. Clean and Polish - Glass and Mirrors

- a. All glass must be clean on both sides and free of film, finger marks and streaks.
- b. All mirrors must be free of film, finger marks and streaks.
- c. Adjacent areas including frames, casing and ledges must be free of water spotting, splash marks and streaks once the 'Clean and Polish' process is complete.

4. Damp Mop

- a. The Janitorial Staff must apply all performance standards as specified under 'Sweep'.
- b. This process is started using clean water mixed with cleaning solution and a clean / odor free mop. The water should be changed as required.
- c. Walls, baseboards and other surfaces must be free of splash marks.
- d. All Floors including open areas and flooring around furniture legs and into corners must be clean and free of surface stains, soil, scuffs, spills, mop streaks, loose mop strands and water spotting once the 'Damp Mop' process is complete.

5. Damp Wipe

- a. Wiping cloths must be rinsed frequently during damp wiping and free of stains and odors.
- b. Feather dusters are not acceptable.
- c. All surfaces must present an overall polished appearance and be free of dust, finger prints, smears / smudges, stains, streaks and water spotting once the 'Damp Wipe'

6. Machine Scrub

- a. Chairs, floor mats, plants, tables, etc. must be moved by cleaners prior to Machine Scrubbing.
- b. Corners and other areas not accessible to a mechanical floor scrubber must be scrubbed manually.
- c. Cleaning Solutions <u>must not</u> be allowed to seep under baseboards, furniture, file cabinets, partitions, etc.
- d. All areas must be free of dirt, stains, scuff marks, splashing, cleaning chemical and water accumulations once the 'Machine Scrub' process is complete.
- e. All items moved prior to the 'Machine Scrub' process must be relocated to their original location.

7. Scrub and Refinish

- a. The Janitorial Staff must apply all performance standards as specified under 'Machine Scrub'.
- b. In addition, supplier must apply one coat of finish compatible with existing finish.
- c. All areas must present an overall appearance of cleanliness and be free from scuffs and stains; have a bright shine and be free of debris and dust once the 'Scrub and Refinish' process is complete.
- d. All items moved prior to the 'Scrub and Refinish' process must be relocated to their original location.

8. Spot Clean

- All affected areas must be clear of stains, streaks and soil.
- b. All over-spray from spray applicators must be wiped clean from all surfaces.

9. Spray Buff

- a. Supplier must apply all performance standards as with 'Damp mop'
- b. Attach a red buffing pad to the rotary floor machine.
- c. Using a spray bottle, apply a fine mist of SPRAYBUFF on a small section of the floor.
- d. Buff the sprayed area using overlapping strokes.
- e. Continue buffing until the desired gloss is achieved and entire area has been spray buffed
- f. Sweep floor to remove any loose debris.
- g. All areas must present an overall appearance of cleanliness, have a bright shine through out and be free of scuffs, debris and dust once the 'Spray Buffing' process is complete

10. Stain Removal

- a. Where stain removal involves wetting of a hard surface floor, caution signs must be in place around affected work area.
- All carpets and floor mats must have no visible stains or discoloration once the 'Stain Removal' process is complete.

11. Steam Clean

- a. The Janitorial Staff must apply all performance standards as specified under 'Vacuum'.
- b. Chairs, floor mats, plants, tables, etc. must be moved be janitorial staff prior to 'Steam Cleaning'.
- b. The steam cleaner used must be able to remove enough water to ensure the carpet is dry within 12 hours
- A small amount of cleaning solution, with a pH of less than 10 should be used Refer to manufacturer's recommendation
- d. Ensure all cleaning solution is removed from the carpet
- e. If necessary, turn on fans / dehumidifier to dry carpet faster
- f. The carpet must have an overall appearance of cleanliness and must be free of all spots and stains once the 'Steam Clean' process is complete.

12. Strip and Refinish

- a. The Janitorial Staff must apply all performance standards as specified under 'Machine Scrub'.
- b. All old finish must be removed and all residual chemical must be cleaned away.
- c. New finish must be applied to all portions of the floors.
- d. Refinish must include two (2) coats of finishing material (wax, etc.).
- e. Finishing materials must not be allowed to seep under baseboards, furniture, file cabinets, partitions, etc.
- f. Finishing materials must not seep under, be left on or be visible on baseboards.
- g. All areas must be clean and clear of all stains, blemishes and dirt and have a consistent shine free of scrapes and marks once the 'Strip and Refinish' process is complete.
- h. All items moved prior to the 'Strip and Refinish' process must be relocated to their original location.

13. Sweep

- All stair and floor areas including open areas and flooring around furniture legs and into corners must be free of dust, dirt, and debris.
- b. All surfaces must have an overall appearance of cleanliness and must be free of dust, dirt, debris once the 'Sweep' process is complete.

14. Vacuum

a. All surfaces must have an overall appearance of cleanliness and must be free of dust, dirt, debris and grit once the 'Vacuum' process is complete.

15. Wash

- The Janitorial Staff must apply all performance standards as specified under 'Damp Mop' or 'Damp Wipe'.
- b. All surfaces must present an overall polished appearance and be free of cleaning chemical, dirt, debris, scuff marks, splash marks, stains, streaks and water accumulations once the 'Wash' process is complete.

TERMS OF WORK

1 Post Award / Kick-off Meeting

The Contractor may be required to attend a Post contract award / kick-off meeting with the Facilities Manager to ensure all parties have a good understanding of the Minimum Cleaning Standards, documentation and management, and responsibility with respect to any required corrective actions.

2 Site Orientation

A walk through orientation may be provided by the Facilities Manager prior to the commencement of any work. This walk through serves to facilitate the familiarization of the building layout and where specific safety devices such as emergency showers, eyewash stations, First Aid Kits, MSDS binders and fire extinguishers are located.

The walk through will include where all building exits are located and where the muster point is located in the event of an emergency situation.

The walk through will include providing the Contractor with all information required to perform the duties.

3 Security

- .1 Only employees of the Contractor will be allowed into the buildings during 'Scheduled Hours of Work'.
- 2 The Contractor shall provide all employees with suitable name tags. Employees must wear their name tags whenever working on site.
- 3 Access to the site outside of the 'Scheduled hours of work' specified herein must be approved by the Facilities Manager.
- .4 The Contractor shall not allow any unauthorized people into the building under any circumstances.
- Necessary keys / Access cards will be issued to the Contractor's Security Cleared Employees and must be fully protected at all times. If / when an employee's key / access card is misplaced or lost, the Contractor shall notify the Facilities Manager immediately and a replacement will be issued. The Contractor WILL NOT duplicate the key.

The Contractor must account for all keys issued and **return upon cessation of the Contract.**

- .6 The Contractor shall be responsible for keeping all locked doors closed and locked during 'Scheduled hours of work' and ensure all doors are securely closed and locked upon completion of duties. Doors will not be propped open.
- .7 Any employee that breaches any of the Security Clauses in this Contract will result in immediate cancellation of the Resource's key card and the Contractor will be required to replace that resource.

4 Publicity

- .1 The Contractor is not permitted to display any public ceremony; erect or permit the erection of any sign or advertising in connection with the work required under this contract.
- .2 The Contractor may post notices to indicate the equipment is out of service or for repairs. Such notices shall not indicate the Contractor's name or contain advertising.

5 Safety

- .1 The Facilities Manager reserves the right to have equipment judged unsafe. The Contractor shall take such equipment out of service and repair or replace such items.
- .2 Machinery and equipment must not block a passageway, or present a trip hazard.
- .3 Caution signs must be placed adjacent to the affected area on all approaches.
- .4 No propane powered equipment shall be used OR brought on site.
- 6 The Contractor shall ensure that all applicable personal protective equipment (PPE) is used.

7 Space Assigned

- .1 The Contractor will be provided the required amount of space for the storage of equipment and supplies and will be responsible to keep the assigned space clean.
- .2 Supply shelves are to be maintained in a clean and orderly state.
- .3 Wash area will be maintained in a clean fashion
 - i. Sinks must be kept clean and free of any dirt or debris
 - ii. Faucets and taps must be clean and polished
 - iii. Persistent leakage will be reported to Facilities Manager

8 Quality

- .1 All work under the contract shall be carried out to the satisfaction of / and inspected by the Facilities Manager, who will be the judge of the adequacy and completeness of the work. Inspections will be based on the Statement of Work and Minimum Cleaning Standards herein.
- .2 Work will be reviewed on an ongoing basis and deficiencies will be reviewed with the Contractor or his representative as required. Any deficiencies noted must be rectified within 10 days.
- .3 In case of ongoing deficiencies, a letter of complaint, detailing these deficiencies, will be forwarded to the Contractor by the Contracting Authority. If these deficiencies are not remedied to Canada's satisfaction within a reasonable period time, as AAFC may specify in its letter of complaint, Canada may terminate the Contract for just cause, and AAFC may deliver a further letter to the Contractor from AAFC's legal department detailing any additional legal action that may or will be taken.

9 Contractor's Employees

- 1 The Contractor must ensure at least one (1) person who can communicate effectively in English is on site whenever cleaning staff are on site.
- .2 Under no circumstances will the Contractor regulate work on other projects from the work site or utilize assigned space as a general office. No business other than that which relates directly to the work site will be permitted.
- .3 The Department will not be responsible for damage to the Contractor's supplies, materials, or equipment in the building nor the Contractor's Resources personal belongings brought into the building.

10 Damages

.1 The Contractor shall be fully responsible for any damage to the structure, furniture, equipment, plants and counters/tops.

11 Miscellaneous

- .1 The Contractor and / or its resources shall report any maintenance work required to buildings, floor finishes, heating systems, plumbing, electrical and landscaping to the Facilities Manager.
- .2 The Contractor will report any visible signs of mice.
- .3 The Contractor will not use insecticides or insect spray of any kind unless written authorization is received from the Facilities Manager.
- .4 The Contractor will not unplug computers, printers, or any other equipment in labs and offices without prior permission from the Facilities Manager.
- .6 Any refuse bags that are labeled as containing hazardous waste shall be disposed of by department staff.
- .7 Any changes required to the 'scheduled hours of work' must be pre-approved by the Facilities Manager.
- .8 The Contractor shall ensure all lights are turned 'off' upon completion of duties.

12 Materials & WHMIS Compliance

Upon request, Proof of up-to-date WHMIS training for all employees working on site must be supplied to the Facilities Manager.

- .1 The Contractor shall use as many low toxicity / environmentally friendly products as practical (use products displaying the Environmental Choice Program Certification Eco-logo). Samples of Controlled Products may be required for WHMIS Compliance testing to ensure that all materials used meet the Canadian General Standards Board Qualified Products criteria.
- .2 The Contractor shall ensure that, where substances classified as controlled products under the Control Products Regulations are to be used in Crown-owned facilities and their resources receive appropriate training as per Provincial / Federal Regulations and the WHMIS. Proof of up

to date WHMIS training, for all resources working on site, must be supplied to the Contracting Authority.

- The Contractor shall ensure that all controlled products are identified to the Facilities Manager. Where controlled products are to be used at Federal occupied facilities the Facilities Manager will have the authority to review all work to be performed, and where applicable, stop contract work related to the use of controlled products until safety and health concerns are resolved.
- .4 The Contractor must advise the Facilities Manager when controlled products are to be brought into Crown-owned or occupied facilities. Material Safety Data Sheets (MSDS), for all controlled products stored or used on site, are to be in a conspicuous WHMIS binder in the assigned Janitors Room.
- .5 All containers brought into Crown-owned facilities containing controlled products must be labeled in accordance with WHMIS regulations. The Contractor shall ensure that no down the drain disposal for controlled waste liquids will occur. MSDS instructions for product disposal must be followed at all times.
- .6 All Cleaning products must be biodegradable, phosphate-free, odorless / low odor, low volatile organic compounds products for all general purpose cleaning. All cleaning products used must meet the Environmental Choice Program Certification ("Eco-Logo") criteria or equivalent. These products must be supplied at no extra cost.
- .7 All paper products must contain a minimum of 10% post-consumer recycled fibers or equivalent. All products used must meet Environmental Choice Program Certification ("Eco-Logo") criteria or equivalent. These products must be supplied at no extra cost.

ANNEX "B"

BASIS OF PAYMENT

B1 Contract Payment

- 1.1 Subject to this Contract, Her Majesty will pay the Contractor the following amounts for the performance by the Contractor of the work as outlined in the Statement of Work (all amounts to be inserted at contract award):
- 1. Pricing For Initial Contract Period (Month) 1, 2023 (Month) 31, 2024

BUILDING #45 - MAINTENANCE SHOP

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Monthly / Annually	Month	

BUILDING #75 - GREEN HOUSES

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly	Month	

BUILDING #75 - HEADER HOUSE

DOIEDING II TO THE NEET THOUGH		
Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly	Month	

BUILDING #75 - LABS

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING #75 – OFFICES

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING #75 - PHYTOTRON

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Annually	Month	

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING # 98 – CONFERENCE FACILITY AND LINK

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING A - LB THOMSON PLACE

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING B - WAREHOUSE

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	Offic

ENHANCED CLEANING SERVICES

ENTANGED GEERING GERVIGES		
Description	Unit	Price per Unit
Enhanced Cleaning	Month	

ADDITIONAL CLEANING – As and when requested (All Buildings)

Description	Unit	Price per Unit
During Regular Work Hours Monday to Friday	Hour	
Outside Regular Work Hours Saturday & Sunday	Hour	

AAFC will use the following formula to reduce the contract price by the m2 area that is unavailable for cleaning. The Facility Manager will provide the Contractor with the total M2 of area for area under construction at the beginning of each month.

Contract Adjustment when AAFC space not available for cleaning - Cost per square meter



B3 Option to Extend

3.1 The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the period of the Contract by four (4) additional one (1) year periods under same terms and conditions. Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least 30 calendar days prior to the Contract expiry date, or any extension of the contract.

The Contractor agrees that during the extended period of the Contract, the rates and prices will be in accordance with the provisions of the Contract.

The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administration purposes only, through a formal contracting amendment.

3.2 If AAFC chooses to exercise the option periods, the following Unit Prices will apply:

2. PRICING FOR OPTION PERIOD ONE (1) (Month) 1, 2024 – (Month) 31, 2025

BUILDING #45 - MAINTENANCE SHOP

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Monthly / Annually	Month	

BUILDING #75 - GREEN HOUSES

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly	Month	

BUILDING #75 - HEADER HOUSE

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly	Month	

BUILDING #75 - LABS

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING #75 - OFFICES

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING # 75 - PHYTOTRON

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Annually	Month	

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING # 98 - CONFERENCE FACILITY AND LINK

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING A - LB THOMSON PLACE

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING B - WAREHOUSE

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

ENHANCED CLEANING SERVICES

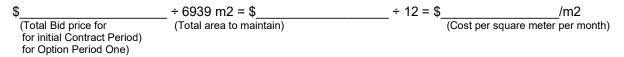
Description	Unit	Price per Unit
Enhanced Cleaning	Month	

ADDITIONAL CLEANING – As and when requested (All Buildings)

	T	
Description	Unit	Price per Unit
During Regular Work Hours Monday to Friday	Hour	
Outside Regular Work Hours Saturday & Sunday	Hour	

AAFC will use the following formula to reduce the contract price by the m2 area that is unavailable for cleaning. The Facility Manager will provide the Contractor with the total M2 of area for area under construction at the beginning of each month.

Contract Adjustment when AAFC space not available for cleaning - Cost per square meter



3. PRICING FOR OPTION PERIOD TWO (2) (Month) 1, 2025 – (Month) 31, 2026

BUILDING #45 - MAINTENANCE SHOP

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Monthly / Annually	Month	

BUILDING #75 - GREEN HOUSES

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly	Month	

BUILDING # 75 - HEADER HOUSE

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly	Month	

BUILDING #75 - LABS

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING #75 - OFFICES

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING #75 - PHYTOTRON

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Annually	Month	

BUILDING #97 - CROP SERVICES BUILDING

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING #98 - CONFERENCE FACILITY AND LINK

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING A - LB THOMSON PLACE

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING B -	WAREHOUSE
--------------	-----------

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

ENHANCED CLEANING SERVICES

Description	Unit	Price per Unit
Enhanced Cleaning	Month	

ADDITIONAL CLEANING – As and when requested (All Buildings)

Description	Unit	Price per Unit
During Regular Work Hours Monday to Friday	Hour	
Outside Regular Work Hours Saturday & Sunday	Hour	

AAFC will use the following formula to reduce the contract price by the m2 area that is unavailable for cleaning. The Facility Manager will provide the Contractor with the total M2 of area for area under construction at the beginning of each month.

Contract Adjustment when AAFC space not available for cleaning - Cost per square meter

\$	÷ 6939 m2 = \$	÷ 12 = \$	/m2
(Total Bid price for for initial Contract Period)	(Total area to maintain)		(Cost per square meter per month)

4. PRICING FOR OPTION PERIOD THREE (3) (Month) 1, 2026 - (Month) 31, 2027

BUILDING #45 - MAINTENANCE SHOP

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Monthly / Annually	Month	

BUILDING #75 - GREEN HOUSES

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly	Month	

BUILDING # 75 - HEADER HOUSE

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly	Month	

BUILDING #75 - LABS

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING #75 - OFFICES

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING #75 - PHYTOTRON

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Annually	Month	

BUILDING #97 - CROP SERVICES BUILDING

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING # 98 - CONFERENCE FACILITY AND LINK

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING A - LB THOMSON PLACE

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING	B – WAF	REHOUSE
-----------------	---------	---------

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

ENHANCED CLEANING SERVICES

Description	Unit	Price per Unit
Enhanced Cleaning	Month	

ADDITIONAL CLEANING – As and when requested (All Buildings)

Description	Unit	Price per Unit
During Regular Work Hours Monday to Friday	Hour	
Outside Regular Work Hours Saturday & Sunday	Hour	

AAFC will use the following formula to reduce the contract price by the m2 area that is unavailable for cleaning. The Facility Manager will provide the Contractor with the total M2 of area for area under construction at the beginning of each month.

Contract Adjustment when AAFC space not available for cleaning - Cost per square meter



5. PRICING FOR OPTION PERIOD FOUR (4) (Month) 1, 2027 – (Month) 31, 2028

BUILDING #45 - MAINTENANCE SHOP

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Monthly / Annually	Month	

BUILDING #75 - GREEN HOUSES

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly	Month	

BUILDING # 75 - HEADER HOUSE

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly	Month	

BUILDING # 75 - LABS

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING #75 - OFFICES

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING #75 - PHYTOTRON

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Annually	Month	

BUILDING #97 - CROP SERVICES BUILDING

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING # 98 - CONFERENCE FACILITY AND LINK

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

BUILDING A - LB THOMSON PLACE

Description	Unit	Price per Unit		
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month			

Description	Unit	Price per Unit
Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month	

ENHANCED CLEANING SERVICES

Description	Unit	Price per Unit			
Enhanced Cleaning	Month				

ADDITIONAL CLEANING – As and when requested (All Buildings)

Description	Unit	Price per Unit
During Regular Work Hours Monday to Friday	Hour	
Outside Regular Work Hours Saturday & Sunday	Hour	

AAFC will use the following formula to reduce the contract price by the m2 area that is unavailable for cleaning. The Facility Manager will provide the Contractor with the total M2 of area for area under construction at the beginning of each month.

Contract Adjustment when AAFC space not available for cleaning - Cost per square meter

\$	÷ 6939 m2 = \$	÷ 12 = \$	/m2
(Total Bid price for	(Total area to maintain)	(Cost per so	quare meter per month)
for initial Contract Period)			

ANNEX "C"

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

■ 〒 ■ of Canada du Canada	t			tract Number / Numéro du cont Classification / Classification de	
LISTE DE VÉRIFI Part a-contract information / Partie A	ECURITY REQUIREM CATION DES EXIGEN INFORMATION CONTI	CES RELATIVES	ÀLAS	ÉCURITÉ (LVERS)	ale out Direction
 Originating Government Department or Organizat Ministère ou organisme gouvernemental d'origine 		2.	CMB	or Directorate / Direction généra	aje ou Direction
 a) Subcontract Number / Numéro du contrat de s 	ous-traitance 3. b) f	lame and Address of Not yet tendered	of Subcon	tractor / Nom et adresse du so	us-traitant
 Brief Description of Work / Brève description du t To provide janitorial service work at the per standing offer agreement April 2023 	Swift Current Resea	rch & Developm	ent Cer	ntre on a daily basis Mon	day- Friday as
5. a) Will the supplier require access to Controlled (No Yes
Le fournisseur aura-til accès à des marchandi 5, b) Will the supplier require access to unclassified Regulations? Le fournisseur aura-til accès à des données tr	military technical data sub echniques militaires non c	,			Non Oui No Yes Non Oui
Règlement sur le contrôle des données technie 6. Indicate the type of access required / Indiquer le					
6. a) Will the supplier and its employees require act Le fournisseur ainsi que les employés auront-i (Specify the level of access using the chart in i (Préciser le niveau d'accès en utilisant le table	ess to PROTECTED and/ s accès à des renseignen Question 7, c)	ents ou à des biens			No Yes Non Oui
 b) Will the supplier and its employees (e.g. clean to PROTECTED and/or CLASSIFIED informat Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoye à des renseignements ou à des biens PROTE. 	ers, maintenance personn on or assets is permitted. urs, personnel d'entretien GÉS et/ou CLASSIFIÉS n'	el) require access to auront-ils accès à c est pas autorisé,			No Yes Non Oui
 c) Is this a commercial courier or delivery require S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livra 	ment with no overnight sto ison commerciale sans er	rage? treposage de nuit?			No Yes Non Qui
7, a) Indicate the type of information that the supplie			t'informat	ion auguel le fournisseur devra	
Canada	NATO / OT/			Foreign / Étranger	
7, b) Release restrictions / Restrictions relative: ` '	1166 1				
	diffusion				
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI	ı		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion	
No release restrictions Aucune restriction relative	All NATO countries	ı		Aucune restriction relative	
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable	All NATO countries			Aucune restriction relative	er le(s)
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : 7, c) Level of information / Niveau d'information	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limilé à Specify country(les): / P			Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précise pays :	er le(s)
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : 7, c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED			Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précise pays : PROTECTED A	er le(s)
No release restrictions Aucuner restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : 7, c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(les): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED			Aucune restriction relative à la diffusion Rostricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précise pays : PROTECTED A PROTECÉ A	er le(s)
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : 7, c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED	réciser le(s) pays :		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précise pays : PROTECTED A	er le(s)
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7, c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTECTED A PROTECE B PROTECE B PROTECE B	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(les): / P NATO UNCLASSIFIE NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION PES NATO CONFIDENTIAL	réciser le(s) pays :		Aucune restriction relative à la diffusion Rostricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précise pays : PROTECTED A PROTÉCÉ A PROTECTED B PROTECTED B PROTECÉ B PROTECED C	er le(s)
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : 7, c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTÉCÉE A PROTÉCÉE B PROTÉCÉE B PROTÉCÉE C PROTÉCÉE C	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(les): / P NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL	réciser le(s) pays :		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précise pays : PROTECTED A PROTECED A PROTECED B PROTECE B PROTECE C PROTECE C	er le(s)
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7, c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTECTED A PROTECE B PROTECE B PROTECE B	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(les): / P NATO UNCLASSIFIE NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION PES NATO CONFIDENTIAL	réciser le(s) pays :		Aucune restriction relative à la diffusion Rostricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précise pays : PROTECTED A PROTÉCÉ A PROTECTED B PROTECTED B PROTECÉ B PROTECED C	er le(s)
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : 7, c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(les): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	réciser le(s) pays :		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précise pays : PROTECTED A PROTECÉ A PROTECÉ B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉCÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	er le(s)
No release restrictions Aucuner restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : 7, c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTECTED A PROTECED B PROTECÉ B PROTECÉ B PROTECÉ B CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(les): / P NATO UNCLASSIFIE NATO NON CLASSIFIE NATO ROSTRICTED NATO DIFFUSION RES NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET	réciser le(s) pays :		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précise pays : PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECE B PROTECE B PROTECE C ONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET SECRET	er le(s)
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : 7, c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTECÉ A PROTÉCÉ B PROTECTED B PROTECTED C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL TOP SECRET SECRET TOP SECRET TRES SECRET	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(les): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	réciser le(s) pays :		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précise pays : PROTECTED A PROTECTED B PROTÉCÉ B PROTÉCÉ B PROTÉCÉ B PROTÉCÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET TOP SECRET TRÉS SECRET	er le(s)
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : 7, c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C ONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET SECRET TOP SECRET	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(les): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	réciser le(s) pays :		Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Précise pays : PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTEGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET	er le(s)

	Government	Gouvernement		Contrac	t Number / Numéro du con	trat			
*	of Canada du Canada Security Classification / Classification								
8. Will the su Le fournis If Yes, ind Dans l'affi	seur aura-t-il accè icate the level of s rmative, indiquer l	ess to PROTECTED ar es à des renseignement ensitivity: e niveau de sensibilité		désignés PROTÉGÉS et/ou	CLASSIFIÉS?	No Yes Non Oui			
			tive INFOSEC information of ts ou à des biens INFOSEC	or assets? C de nature extrêmement déli	cate?	No Yes Non Oui			
		tre(s) abrégé(s) du mat	tériel :						
PART B = PE	Number / Numér	PLIER) / PARTIE B = P	PERSONNEL (FOURNISSI iveau de contrôle de la séc	EUR)					
	RELIABILITY:	STATUS	CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	SECRET SECRET	TOP SECRE				
	TOP SECRET	T - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL		COSMIC TO	OP SECRET RÈS SECRET			
	SITE ACCESS ACCÈS AUX E	S EMPLACEMENTS							
	Special comm Commentaires		ul contractor for stand	ing offer will need their	staff to have reliability	v status			
				sification Guide must be provi requis, un guide de classifica		fourni.			
	nscreened person	nel be used for portion:				No Yes Non Oui			
		personnel be escorted? rsonnel en question ser				No Yes Non Oui			
		PPLIER) / PARTIE C - / RENSEIGNEMENT	- MESURES DE PROTECT IS / BIENS	ION (FOURNISSEUR)					
1									
premi	ses?		re PROTECTED and/or CL	ASSIFIED information or ass		No Yes Non Oui			
premi Le fou	ses?		re PROTECTED and/or CL	ASSIFIED information or ass					
premi Le fou CLAS 11, b) Will th	ses? misseur sera-Hit SIFIÉS? e supplier be requ	enu de recevoir et d'en	re PROTECTED and/or CL	seignements ou des biens PF					
premi Le fou CLAS 11, b) Will th	ses? misseur sera-Hit SIFIÉS? e supplier be requ misseur sera-Hit	enu de recevoir et d'en	re PROTECTED and/or CL treposer sur place des rens	seignements ou des biens PF		Non Oui			
premis Le fou CLAS 11. b) Will the Le fou PRODUCT 11. c) Will the at the Les in	ses? rmisseur sera-Hi t SIFIÉS? e supplier be requ rmisseur sera-Hi t ION e production (manu supplier's site or pr	enu de recevoir et d'en iired to safeguard COM enu de protéger des rei facture, and/or repair an remises?	re PROTECTED and/or CL treposer sur place des rent ISEC information or assets nseignements ou des biens ad/or modification) of PROTE	seignements ou des biens PF	ROTÉGÉS et/ou	Non Oui			
PRODUCT 11. c) Will the at the Les in et/ou (ses? rmisseur sera-il t SIFIÉS? e supplier be requ rmisseur sera-il t ION p production (manu supplier's site or pr stallations du fourn CLASSIFIÉ?	enu de recevoir et d'en ired to safeguard COM enu de protéger des rei facture, and/or repair an emises?	re PROTECTED and/or CL treposer sur place des rent ISEC information or assets nseignements ou des bient and/or modification) of PROTE is production (fabrication et/o	seignements ou des biens PF ? c COMSEC?	ROTÉGÉS et/ou saterial or equipment occur n) de matériel PROTÉGÉ	Non Oui			
premit Le fou CLAS 11. b) Will th Le fou PRODUCT 11. c) Will the at the Les in et/ou INFORMAT 11. d) Will the inform Le fou	ses? rmisseur sera-i-i t SIFIÉS? e supplier be requirmisseur sera-i-i t production (manusuppler's site or pi stallations du foum LLASSIFIÉ? ION TECHNOLOG e supplier be requir ation or data? misseur sera-i-i te	enu de recevoir et d'en irred to safeguard COM enu de protéger des rei facture, and/or repair an ennises? sseur serviront-elles à la GY (IT) MEDIA / SUF ed to use its [T systems	re PROTECTED and/or CL treposer sur place des rent ISEC information or assets nseignements ou des biens and/or modification) of PROTE a production (fabrication et/o PPORT RELATIF A LA TEC to electronically process, pr systèmes informatiques po	seignements ou des biens PF COMSEC? ECTED and/or CLASSIFIED m ur réparation et/ou modification	ROTÉGÉS et/ou saterial or equipment occur n) de matériel PROTÉGÉ FION (TI)	Non Oui			
premi Le fouc CLAS 11. b) Will th Le fou PRODUCT 11. c) Will the Les in effou (0 INFORMAT 11. d) Will the inform Le fou crease (11. e) Will the Disposal (11. e) Will the D	ses? sisper sera	enu de recevoir et d'en irred to safeguard COM enu de protèger des rei facture, and/or repair an emises? isseur serviront-elles à l igy (IT) MEDIA / SUF ed to use its IT systems nu d'utiliser ses propres fonnées PROTEGES et c link between the suppl	re PROTECTED and/or CL treposer sur place des rent ISEC information or assets nseignements ou des biens ad/or modification) of PROTE a production (fabrication et/o PPORT RELATIF A LA TEC to electronically process, pr systèmes informatiques po tou CLASSIFIES?	seignements ou des biens PF ? COMSEC? ECTED and/or CLASSIFIED m ou réparation et/ou modification EHNOLOGIE DE L'INFORMA' oduce or store PROTECTED a	ROTÉGÉS et/ou saterial or equipment occur n) de matériel PROTÉGÉ FION (TI) and/or CLASSIFIED electroniquement des	Non Oui No Yes Non Oui No Oui No Oui No Yes Non Oui			
premi Le fouc CLAS 11. b) Will th Le fou PRODUCT 11. c) Will the Les in effou (0 INFORMAT 11. d) Will the inform Le fou crease (11. e) Will the Disposal (11. e) Will the D	ses? "misseur sera-il t SIFIÉS? e supplier be requirmisseur sera-il t ION production (manus supplier's site or productions du fourn DLASSIFIÉ? ION TECHNOLOG e supplier be requirmisseur sera-il t grammaseur sera-il t gr	enu de recevoir et d'en irred to safeguard COM enu de protèger des rei facture, and/or repair an emises? isseur serviront-elles à l igy (IT) MEDIA / SUF ed to use its IT systems nu d'utiliser ses propres fonnées PROTEGES et c link between the suppl	re PROTECTED and/or CL treposer sur place des rent ISEC information or assets nseignements ou des biens ad/or modification) of PROTE a production (fabrication et/o PPORT RELATIF A LA TEC to electronically process, pr systèmes informatiques po tou CLASSIFIES?	seignements ou des biens PF COMSEC? CCTED and/or CLASSIFIED m ou réparation et/ou modification CHNOLOGIE DE L'INFORMA* oduce or store PROTECTED a ur traiter, produire ou stocker é ernment department or agence	ROTÉGÉS et/ou saterial or equipment occur n) de matériel PROTÉGÉ FION (TI) and/or CLASSIFIED electroniquement des	No			
premi Le fouc CLAS 11. b) Will th Le fou PRODUCT 11. c) Will the Les in effou (0 INFORMAT 11. d) Will the inform Le fou crease (11. e) Will the Disposal (11. e) Will the D	ses? "misseur sera-il t SIFIÉS? e supplier be requirmisseur sera-il t ION production (manus supplier's site or productions du fourn DLASSIFIÉ? ION TECHNOLOG e supplier be requirmisseur sera-il t grammaseur sera-il t gr	enu de recevoir et d'en irred to safeguard COM enu de protèger des rei facture, and/or repair an emises? isseur serviront-elles à l igy (IT) MEDIA / SUF ed to use its IT systems nu d'utiliser ses propres fonnées PROTEGES et c link between the suppl	re PROTECTED and/or CL treposer sur place des rent ISEC information or assets nseignements ou des biens ad/or modification) of PROTE a production (fabrication et/o PPORT RELATIF A LA TEC to electronically process, pr systèmes informatiques po tou CLASSIFIES?	seignements ou des biens PF COMSEC? CCTED and/or CLASSIFIED m ou réparation et/ou modification CHNOLOGIE DE L'INFORMA* oduce or store PROTECTED a ur traiter, produire ou stocker é ernment department or agence	ROTÉGÉS et/ou saterial or equipment occur n) de matériel PROTÉGÉ FION (TI) and/or CLASSIFIED electroniquement des	No			

	Government Gouvernement of Canada du Canada									Contract Number / Numéro du contrat																			
	Security Classification / Classification de sécurité																												
DART C /configured	V D	es e	c /		-1																								
PART 6—(continued) PARTIE C - (cutto) For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's state(s) or premises. Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.																													
Dans le cas des ut	For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions, Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF										s .																		
	PROTE PROT				CLAS CLA	SSIF								N	АТО										COM	ISEC			
	А В	С	CONF	DEN	три	Secr	ET	Secr			ATO IRICTE	10	CONF	ATO		NA Sec		1	OSMIC TOP EGRET		PROTECTED CONFIDENTE			TAT	SECRET	Sec	OP RET		
			CONF	DEN	пјев.			Trei Secr		DIFF	ATO USIO		Conf	ATO				0	OSMIC TRÈS ECRET		Α	В	С	CON	FIDEN	TJEL.		Sec	ES RET
Information / Assets	٦F	╗	П	\neg		Т	7	Г	7	Г	\neg	\neg				Г	7	П	\Box	T		П	П		\Box			Т	$\neg \neg$
Renseignements / Biens Production	╬	╬	1	=	\rightarrow	┾	+	⊢⊢	+	-	=	\dashv	H	H	_	┝	┿	Н	+	╬	=	H	H	-	H		H	╁┾	┽┤
IT Media /	4	4	1	4	\rightarrow	┾	-	⊢⊢	4	_	4	_		_		<u> </u>	+	Н	_	4	4	닏	⊢		H		Щ.	╀	4
Support TI																						Ш			Ш				
IT Link / Lien électronique		٦Г	ll [\neg		Т	7		1 [Π						Г	7	П			\neg	П	П		\Box			ΙГ	7 1
12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGEE étou CLASSIFIÉE? If Yes, classiffy this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.											Yes Oui																		
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sers-éelle PROTÉGÉE é/ou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces lointes (p. ex. SECRET avec									Yes Oui																				
des pièces joir	ıtes).																												

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä

ANNEX "D"

COMMERCIAL GENERAL LIABILITY INSURANCE

- 1. The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
- 2. The Commercial General Liability policy must include the following:
 - a. Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Her Majesty the Queen in the right of Canada as represented by the Minister.
 - b. Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
 - c. Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
 - d. Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
 - e. Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
 - f. Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
 - q. Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
 - h. Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
 - i. Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
 - j. Notice of Cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation or any changes to the insurance policy.
 - k. If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
 - I. Litigation Rights: Pursuant to subsection 5(d) of the <u>Department of Justice Act</u>, S.C. 1993, c. J-2, s.1, if a suit is instituted for or against Canada which the Insurer would, but for this clause, have the right to pursue or defend on behalf of Canada as an Additional Named Insured under the insurance policy, the Insurer must promptly contact the Attorney General of Canada to agree on the legal strategies by sending a letter, by registered mail or by courier, with an acknowledgement of receipt.

For the province of Quebec, send to:

Director Business Law Directorate, Quebec Regional Office (Ottawa), Department of Justice, 284 Wellington Street, Room SAT-6042, Ottawa, Ontario, K1A 0H8

For other provinces and territories, send to:

Senior General Counsel, Civil Litigation Section, Department of Justice 234 Wellington Street, East Tower Ottawa, Ontario K1A 0H8

A copy of the letter must be sent to the Contracting Authority. Canada reserves the right to co-defend any action brought against Canada. All expenses incurred by Canada to co-defend such actions will be at Canada's expense. If Canada decides to co-defend any action brought against it, and Canada does not agree to a proposed settlement agreed to by the Contractor's insurer and the plaintiff(s) that would result in the settlement or dismissal of the action against Canada, then Canada will be responsible to the Contractor's insurer for any difference between the proposed settlement amount and the amount finally awarded or paid to the plaintiffs (inclusive of costs and interest) on behalf of Canada.

ANNEX "E" - TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION

ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):
() VISA Acquisition Card;
() MasterCard Acquisition Card;
() Direct Deposit (Domestic and International);
() Electronic Data Interchange (EDI);
() Wire Transfer (International Only);
() Large Value Transfer System (LVTS) (Over \$25M)

ANNEX "F"

LIST OF NAMES FOR INTEGRITY VERIFICATION FORM

Requirements

Section 17 of the Ineligibility and Suspension Policy (the Policy) requires suppliers, regardless of their status under the Policy, to submit a list of names when participating in a procurement process. The required list differs depending on the Bidder's or Offeror's organizational structure:

- Suppliers including those bidding as joint ventures, whether incorporated or not, must provide a complete list of the names of all current directors.
- Privately owned corporations must provide a list of the owners' names.
- Suppliers bidding as sole proprietors, including sole proprietors bidding as joint ventures, whether
 incorporated or not, must provide a complete list of the names of all owners.
- Suppliers that are a partnership do not need to provide a list of names.

Suppliers may use this form to provide the required list of names with their bid or offer submission. Failure to submit this information with a bid or offer, where required, will render a bid or offer non-responsive, or the supplier otherwise disqualified for award of a contract or real property agreement. Please refer to Information Bulletin: Required information to submit a bid or offer for additional details.

Supplier Information			
Supplier's Legal Name:			
Organizational Structure:			
() Corporate Entity			
() Privately Owned Corporation			
() Sole Proprietor			
() Partnership			
Cumplion's Long Address.			
Supplier's Legal Address:			
City:	Province /		Postal
	Territory:		Code:
Supplier's Procurement Business No		•	
List of Names			
Name		Title	
Name		Title	
Declaration	,		
l,		e)	
	, (positio	on) of	
		ier's name) declare	
provided in this Form is, to the best of r			
that failing to provide the list of names			
disqualified for award of a contract or re			
evaluation stage, I must, within 10 work			
changes affecting the list of names sub			
Registrar of Ineligibility and Suspension submitted.	i within 10 working t	lays of any changes	to the list of names
Signature: Date:			
Date			

ANNEX "G"

BID DOCUMENT

AAFC will <u>not</u> accept separate pricing or additional charges for any time spent travelling to the AAFC work site (including any accommodations, transportation, truck or mileage charges, meals and incidental allowances). The Unit Price Offered shall include all time and travel-related costs to and from the AAFC work site.

<u>Column B (Firm Cost per unit) must be completed for all line items for your Offer to be considered compliant.</u>

1. PRICING FOR INITIAL CONTRACT PERIOD

(MONTH) 1, 2023 – (MONTH) 31, 2024 (To be inserted at Contract award)

BUILDING # 45 - MAINTENANCE SHOP

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
75 m ²	Daily / Monthly / Annually	Month		12	T1

BUILDING #75 - GREEN HOUSES

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
245 m ²	Daily / Weekly	Month		12	T2

BUILDING #75 - HEADER HOUSE

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
720 m ²	Daily / Weekly	Month		12	ТЗ

BUILDING #75 - LABS

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
1560 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T4

BUILDING #75 - OFFICES

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
1990 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T5

Enhanced Cleaning

					_
BUILDING #75	- PHYTOTRON				
Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue	Firm Cost per Unit	Quantity	Yearly Cost
Alba		(A)	(B)	(C)	= (B x C)
473 m ²	Daily / Weekly / Annually	Month		12	T6
BUILDING # 97	- CROP SERVICES BUILDING				
Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue	Firm Cost per Unit	Quantity	Yearly Cost
, , , ,		(A)	(B)	(C)	= (B x C)
630 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T7
BUILDING # 98	- CONFERENCE FACILITY AND LINK				
Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue	Firm Cost per Unit	Quantity	Yearly Cost
Alea		(A)	(B)	(C)	= (B x C)
564 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	Т8
BUILDING A - L	B THOMSON PLACE				
Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue	Firm Cost per Unit	Quantity	Yearly Cost
		(A)	(B)	(C)	= (B x C)
613 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	Т9
BUILDING B – V	WAREHOUSE				
Approximate	Description of Work	Unit of Issue	Firm Cost per Unit	Quantity	Yearly Cost
Area		(A)	(B)	(C)	= (B x C)
69 m²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T10
ENHANCED CL	EANING SERVICES				
	Description	Unit of Issue	Firm Cost per Unit	Quantity	Extended Cost (C)
	Description	(A)	(B)	(C)	= (B x C)

Month

12

T11

Page	56	of -	de	73

ADDITIONAL CLEANING – As and when requested (All Buildings)

Description	Unit	Estimated # of Units (A)	Unit Price Offered (B)	Extended Cost (C) = (A x B)
"As and When Requested Cleaning" During Regular Work Hours Monday to Friday	Hour	30		
"As and When Requested Cleaning" Outside Regular Work Hours Saturday & Sunday	Hour	30		
			Total	T12

Total Cost for Initial Co	ontract Period - (T1 + T2T12	2) =	
	ing formula to reduce the contr anager will provide the Contrac nning of each month.		
Contract Adjustment w	hen AAFC space not availab	le for cleaning - Cost per	square meter
\$(Total Bid price for for initial Contract Period)	÷ 6939 m² = \$(Total area to maintain)		/m2 equare meter per month)

2. PRICING FOR OPTION PERIOD ONE (1)
(MONTH) 1, 2024 – (MONTH) 31, 2025 (To be inserted at Contract award)

BUILDING #45 - MAINTENANCE SHOP

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
75 m ²	Daily / Monthly / Annually	Month		12	T13

BUILDING #75 - GREEN HOUSES

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
245 m ²	Daily / Weekly	Month		12	T14

BUILDING #75 - HEADER HOUSE

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
720 m ²	Daily / Weekly	Month		12	T15

BUILDING #75 - LABS

Approx Are		Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
1560	m²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T16

BUILDING #75 - OFFICES

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
1990 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T17

BUILDING #75 - PHYTOTRON

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
473 m ²	Daily / Weekly / Annually	Month		12	T18

BUILDING # 97 - CROP SERVICES BUILDING

	Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
Ī	630 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T19

BILLI DING # 98 -	CONFERENCE FACILIT	A VND I INK
DUILDING # 30 •	CONFERENCE FACILII	I AND LINK

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
564 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T20

BUILDING A - LB THOMSON PLACE

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
613 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T21

BUILDING B – WAREHOUSE

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
69 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T22

ENHANCED CLEANING SERVICES

Description	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Extended Cost (C) = (B x C)
Enhanced Cleaning	Month		12	T23

ADDITIONAL CLEANING – As and when requested (All Buildings)

Description	Unit	Estimated # of Units (A)	Unit Price Offered (B)	Extended Cost (C) = (A x B)
"As and When Requested Cleaning" During Regular Work Hours Monday to Friday	Hour	30		
"As and When Requested Cleaning" Outside Regular Work Hours Saturday & Sunday	Hour	30		
			Total	T24

Total Cost for Initial Co	ntract Period - (T13 + T14	T24) =	
	ing formula to reduce the cont anager will provide the Contrac ning of each month.		
Contract Adjustment w	hen AAFC space not availab	ole for cleaning - Cost per	square meter
\$(Total Bid price for for initial Contract Period)	÷ 6939 m² = \$(Total area to maintain)		/m2 square meter per month)

3. PRICING FOR OPTION PERIOD TWO (2) (MONTH) 1, 2025 – (MONTH) 31, 2026 (To be inserted at Contract award)

RIIII	DING	# 15 -	MAIN	TENA	NCE	SHOP
DUIL	.DING	# 40 -	IVIAIN	IICINA	NCE	SHUP

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
75 m ²	Daily / Monthly / Annually	Month		12	T25

BUILDING #75 - GREEN HOUSES

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
245 m ²	Daily / Weekly	Month		12	T26

BUILDING #75 - HEADER HOUSE

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
720 m ²	Daily / Weekly	Month		12	T27

BUILDING #75 - LABS

	ximate ea	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
156	0 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T28

BUILDING #75 - OFFICES

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
1990 m²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T29

BUILDING #75 - PHYTOTRON

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
473 m ²	Daily / Weekly / Annually	Month		12	T30

BUILDING #97 - CROP SERVICES BUILDING

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
630 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T31

RIIII DING # 98 -	CONFERENCE FACILI	TY AND I INK
DUILDING # 30 -	COM LINENCE I ACIEI	I I AND LINK

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
564 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T32

BUILDING A - LB THOMSON PLACE

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
613 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T33

BUILDING B - WAREHOUSE

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
69 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T34

ENHANCED CLEANING SERVICES

Description	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Extended Cost (C) = (B x C)
Enhanced Cleaning	Month		12	T35

ADDITIONAL CLEANING – As and when requested (All Buildings)

Description	Unit	Estimated # of Units (A)	Unit Price Offered (B)	Extended Cost (C) = (A x B)
"As and When Requested Cleaning" During Regular Work Hours Monday to Friday	Hour	30		
"As and When Requested Cleaning" Outside Regular Work Hours Saturday & Sunday	Hour	30		
			Total	T36

Total Cost for Initial Co	ontract Period - (T25 + T26	Г36) =	_
	ring formula to reduce the contr anager will provide the Contrac nning of each month.		
Contract Adjustment w	hen AAFC space not availab	le for cleaning - Cost	per square meter
\$(Total Bid price for for initial Contract Period)	÷ 6939 m²= \$ (Total area to maintain)		/m2 t per square meter per month)

4. PRICING FOR OPTION PERIOD THREE (3)

(MONTH) 1, 2026 – (MONTH) 31, 2027 (To be inserted at Contract award)

RIIII	DING :	4 15	M V IVI	TENA	VICE.	SHOI	0
рин		+ 40 -	· IVIAIIV	ICIVAI	MCE.	อทบเ	_

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
75 m ²	Daily / Monthly / Annually	Month		12	T37

BUILDING #75 - GREEN HOUSES

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
245 m ²	Daily / Weekly	Month		12	T38

BUILDING #75 - HEADER HOUSE

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
720 m ²	Daily / Weekly	Month		12	T39

BUILDING #75 - LABS

BOILDING # 10	2, 120				
Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue	Firm Cost per Unit	Quantity	Yearly Cost = (B x C)
		(A)	(B)	(C)	(5 % 5)
1560 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T40

BUILDING #75 - OFFICES

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
1990 m²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T41

BUILDING #75 - PHYTOTRON

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
473 m ²	Daily / Weekly / Annually	Month		12	T42

BUILDING #97 - CROP SERVICES BUILDING

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
630 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T43

RIIII DING # 98 .	CONFERENCE FACILITY AND LINI	~
DUILDING # 30 ·	CON ENLINCE LACILITI AND LIM	•

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
564 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T44

BUILDING A - LB THOMSON PLACE

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
613 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T45

BUILDING B – WAREHOUSE

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
69 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T46

ENHANCED CLEANING SERVICES

Description	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Extended Cost (C) = (B x C)
Enhanced Cleaning	Month		12	T47

ADDITIONAL CLEANING – As and when requested (All Buildings)

Description	Unit	Estimated # of Units (A)	Unit Price Offered (B)	Extended Cost (C) = (A x B)
"As and When Requested Cleaning" During Regular Work Hours Monday to Friday	Hour	30		
"As and When Requested Cleaning" Outside Regular Work Hours Saturday & Sunday	Hour	30		
			Total	T48

Total Cost for Initial Co	ontract Period - (T37 + T381	⁻ (48) =	
	ring formula to reduce the contr anager will provide the Contrac nning of each month.	, ,	
Contract Adjustment w	vhen AAFC space not availab	le for cleaning - Cost per	square meter
\$(Total Bid price for for initial Contract Period)	÷ 6939 m² = \$ (Total area to maintain)	÷ 12 = \$(Cost per s	/m2 square meter per month)

5. PRICING FOR OPTION PERIOD FOUR (4)
(MONTH) 1, 2027 – (MONTH) 31, 2028 (To be inserted at Contract award)

RIIII	DING:	# 15 _	MAIN	TENA	NCE	SHOP
DUIL	.DING	# 45) -	IVIAIII	IICINA	NCE	SHUE

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
75 m ²	Daily / Monthly / Annually	Month		12	T49

BUILDING #75 - GREEN HOUSES

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
245 m ²	Daily / Weekly	Month		12	T50

BUILDING #75 - HEADER HOUSE

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
720 m ²	Daily / Weekly	Month		12	T51

BUILDING #75 - LABS

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
1560 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T52

BUILDING #75 - OFFICES

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
1990 m²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T53

BUILDING #75 - PHYTOTRON

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
473 m ²	Daily / Weekly / Annually	Month		12	T54

BUILDING #97 - CROP SERVICES BUILDING

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
630 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T55

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
564 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T56

BUILDING A - LB THOMSON PLACE

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
613 m ²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T57

BUILDING B – WAREHOUSE

Approximate Area	Description of Work	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Yearly Cost = (B x C)
69 m²	Daily / Weekly / Monthly / Annually	Month		12	T58

ENHANCED CLEANING SERVICES

Description	Unit of Issue (A)	Firm Cost per Unit (B)	Quantity (C)	Extended Cost (C) = (B x C)
Enhanced Cleaning	Month		12	T59

ADDITIONAL CLEANING – As and when requested (All Buildings)							
Description	Unit	Estimated # of Units (A)	Unit Price Offered (B)	Extended Cost (C) = (A x B)			
"As and When Requested Cleaning" During Regular Work Hours Monday to Friday	Hour	30					
"As and When Requested Cleaning" Outside Regular Work Hours Saturday & Sunday	Hour	30					
			Total	Т60			

Total Cost for Initial Contract Period - (T49 + T50T60) =						
	ng formula to reduce the cont nager will provide the Contrac ning of each month.					
Contract Adjustment wi	nen AAFC space not availal	ole for cleaning - Cost per	square meter			
\$(Total Bid price for for initial Contract Period)	_ ÷ 6939 m² = \$ (Total area to maintain)	÷ 12 = \$(Cost per s	/m2 quare meter per month)			
	Total Cost for Init	ial Contract Period +				
		Option Period One +				
	Total Cost for	Option Period Two +				
	Total Cost for O	ption Period Three +				
	Total Cost for	Option Period Four +				
	TOTAL CO	OST for all periods =				

APPENDIX 1 TO PART 4 OF THE BID SOLICITATION

MANDATORY REQUIREMENTS

All mandatory requirements identified below must be met and included with bid submission. Failure to comply with any of the mandatory requirements will render the submission non-compliant and will receive no further consideration. If documentation is required to demonstrate compliance the Bidder must include the necessary documentation with their bid.

M1 Mandatory Site Visit

Bidders <u>must attend</u> a site visit where the services are to be rendered and make themselves familiar with the site and any conditions that may affect the nature or provision of the services required. Ignorance of the local conditions at no time will constitute a valid reason to justify additional cost or an inability to satisfactorily meet any one of the tasks stipulated.

Bidders will be required to sign an attendance sheet at the visit. By signing the attendance sheet, bidders are confirming they have attended the visit. Bidders who do not attend or send a representative will not be given an alternative appointment and their bids will be rejected as non-compliant.

Site Visit will be held **March 9, 2023 at 10:00 am CST.** To confirm your attendance, please contact: Ken Frohlich , Facility Manager at (306) 770-4407 or ken.frohlich@agr.gc.ca

<u>LOCATION</u>: Swift Current Research and Development Centre 1 Airport Road SWIFT CURRENT, SASKATCHEWAN

*Note that 3 layer medical grade masks are required when/if physical distancing cannot be maintained.

M2 Contractor's Experience and Past Performance

The Bidder must provide evidence of its experience and past performance by referencing one (1) recent contract satisfactorily rendered for a minimum of two (2) consecutive years, under the same contract, wherein the range of janitorial services provided are comparable to those described in this Request for Proposal (RFP). (Recent is defined as within the past five (5) years from the bid closing date)

PROJECT/CONTRACT REFERENCE #	1		
Name of client organization or Company	Name:		
Name and title of client contact	Name:		
	Title:		
Telephone number and e-mail address of client contact	Phone No.:		
	E-Mail :		
Approximate size in square meters of the cleanable area of the project or contract	square meters		
Location/site of the contract:			
Value of the contract	\$		
(indicate month and year)	Start Date:		
Description of Contract:			

M3 On-site Supervisor(s) Expertise and Experience

a) Provide the name and the number of years of experience of the On-Site Supervisor(s) for the Contractor who will be assigned to this Contract. It is Mandatory that the On-site Supervisor(s) have a minimum of three (3) consecutive years experience, in a supervisory role in the field of janitorial services.

Name of Non-working On-site Supervisor(s)	Years of Experience

b) The Bidder must provide evidence of its experience and satisfactory performance of the On-site Supervisor(s) by referencing one (1) recent contract for clients of a duration of a minimum of three (3) consecutive years, in providing janitorial services in a range comparable in size, scope and complexity to those described in the Request for Proposal (RFP).
(Recent is defined as within the past five (5) years from the bid closing date)

NON- WORKING ON SITE SUPERVISOR REFERENCE	
NON- WORKING ON SITE SUPERVISOR REFERENCE	
Name of client organization or Company	Name:
Name and title of client contact	Name:
	Title:
Telephone number and e-mail address of client contact	Phone No.: E-mail.:
	C-IIIali
Approximate size in square meters of the cleanable area of the contract	square meters
Location/site of the contract:	
Value of the contract	\$
Performance period of the contract. (indicate month and year)	
Description of contract:	
Responsibilities of the individual:	

M4 WHMIS

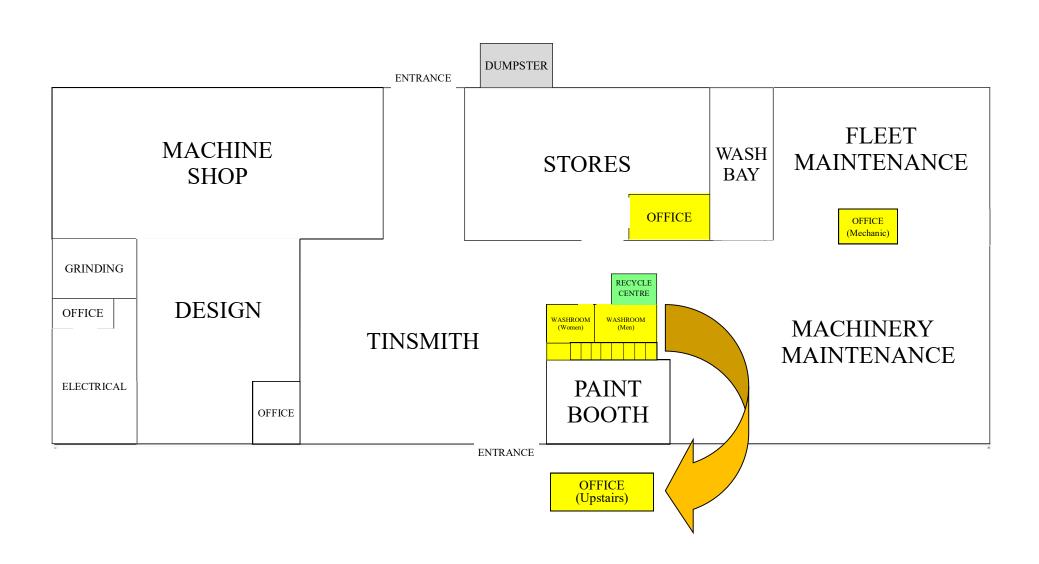
The Bidder must provide a copy of a valid Workplace Hazardous Materials Information System (WHMIS) training certificate for the on-site supervisor.

APPENDIX 1

FLOOR PLANS

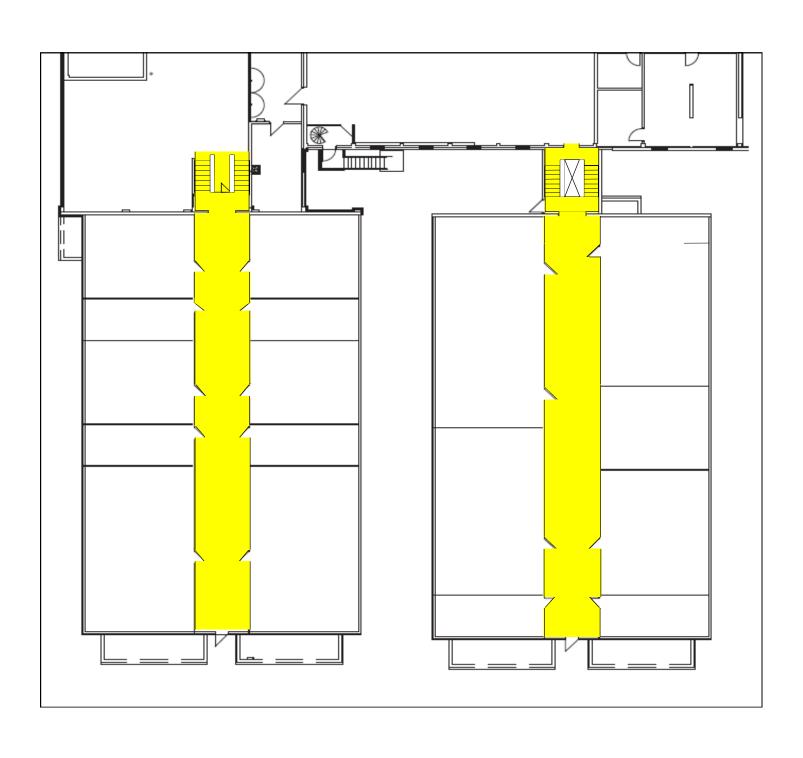
45 - MAINTENANCE SHOP

Cleaning area 75m2



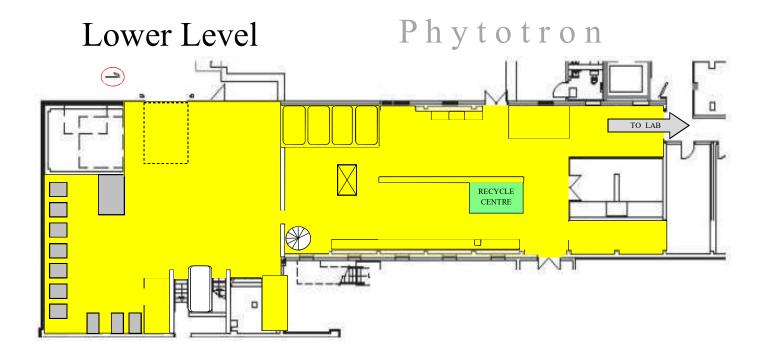
75 - GREEN HOUSES

Cleaning area 245m2

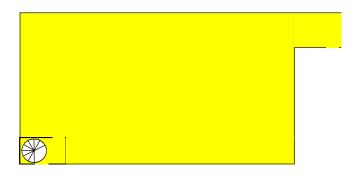


75 - HEADER HOUSE

Cleaning area 720m2 (combined total of both floors)

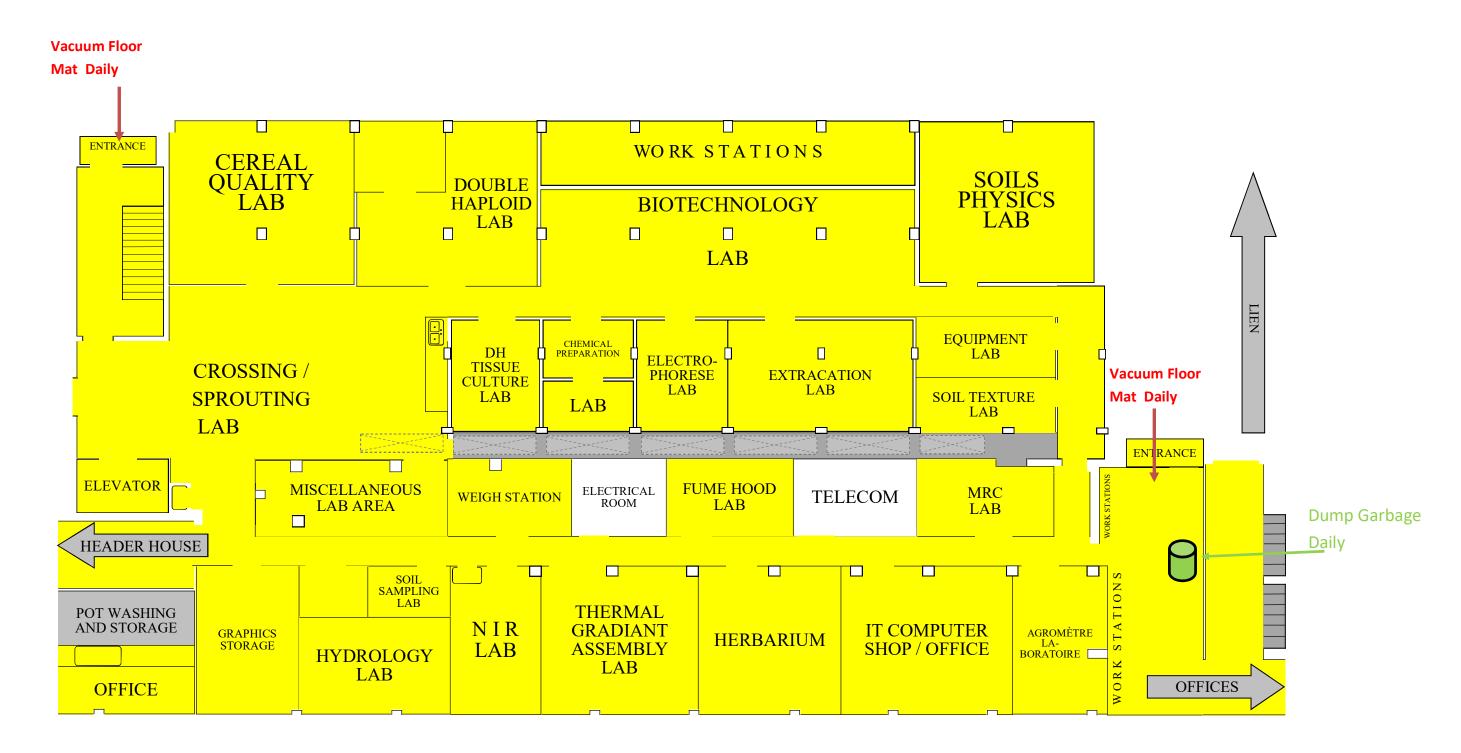


Upper Level

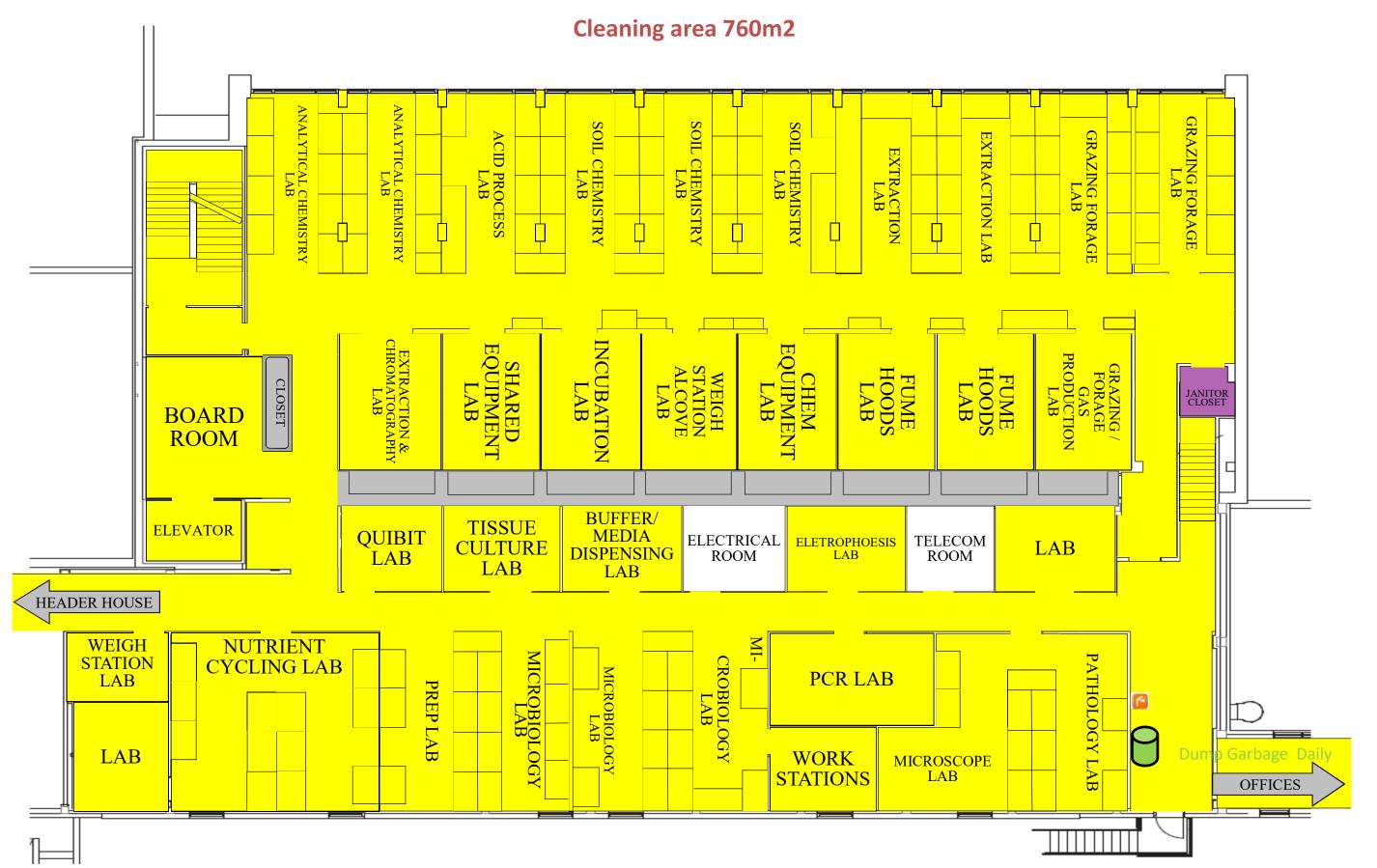


75 - LABS - BASEMENT

Cleaning area 800m2

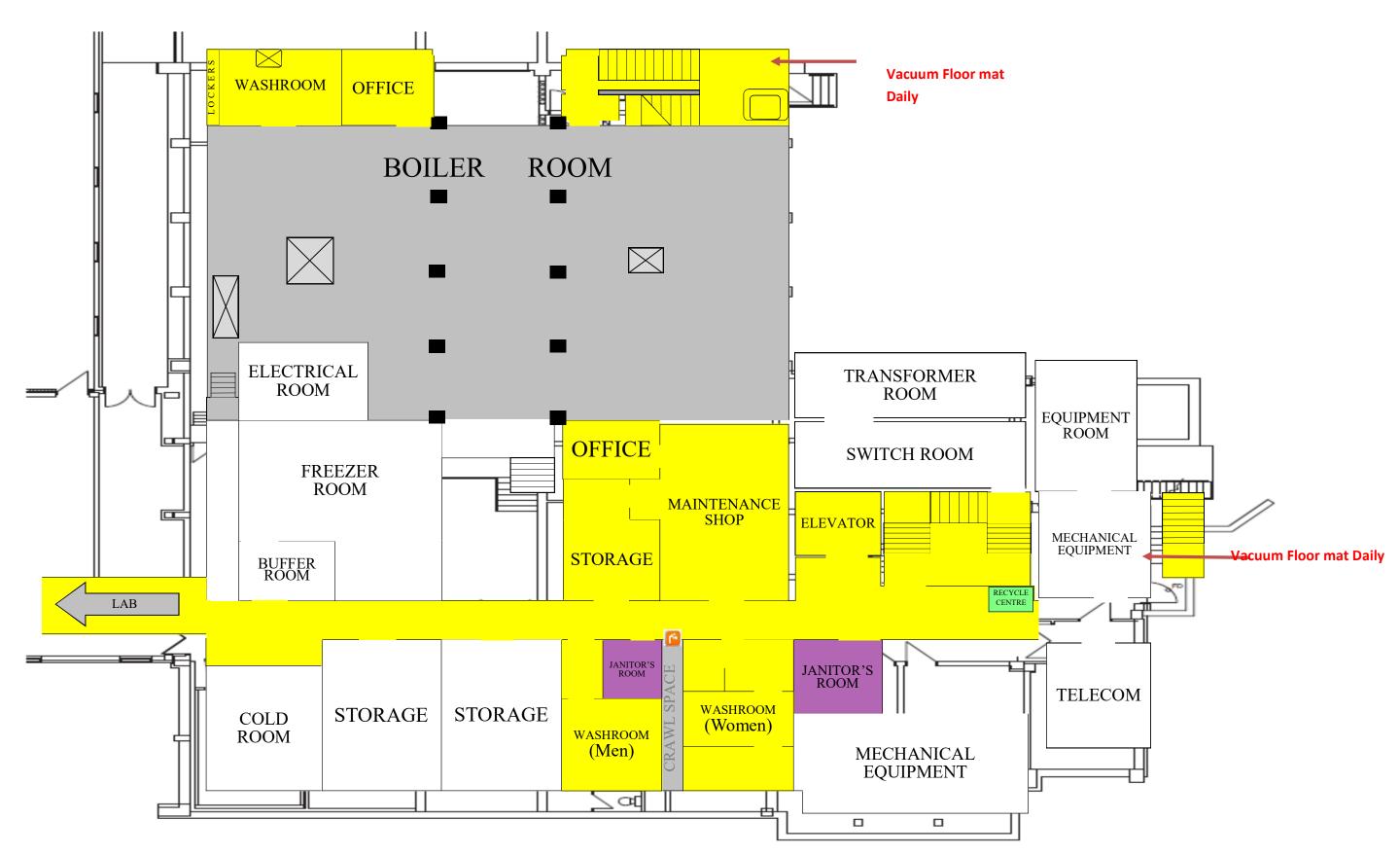


75 - LABS - 1st Floor

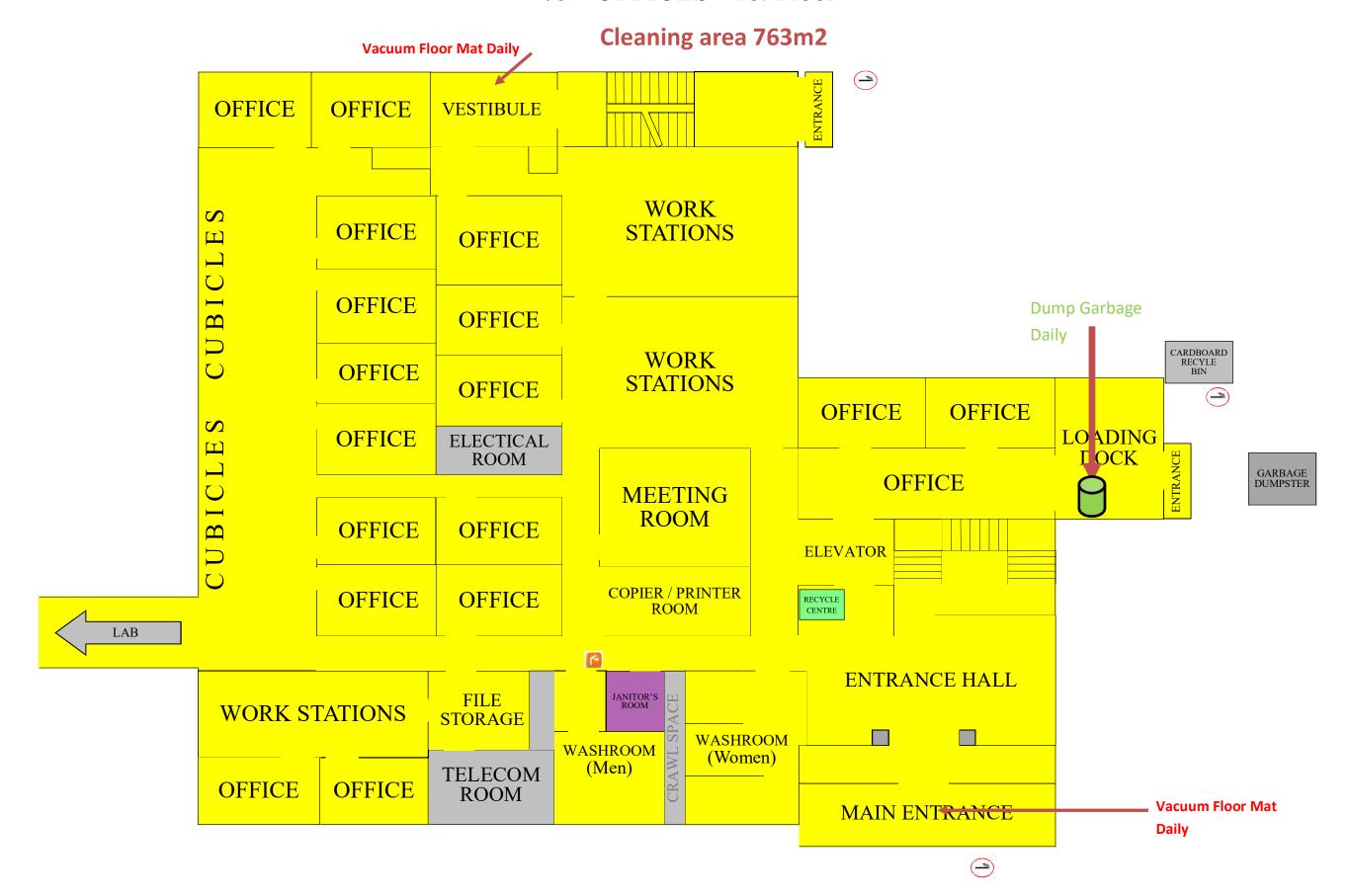


75 - OFFICES - Basement

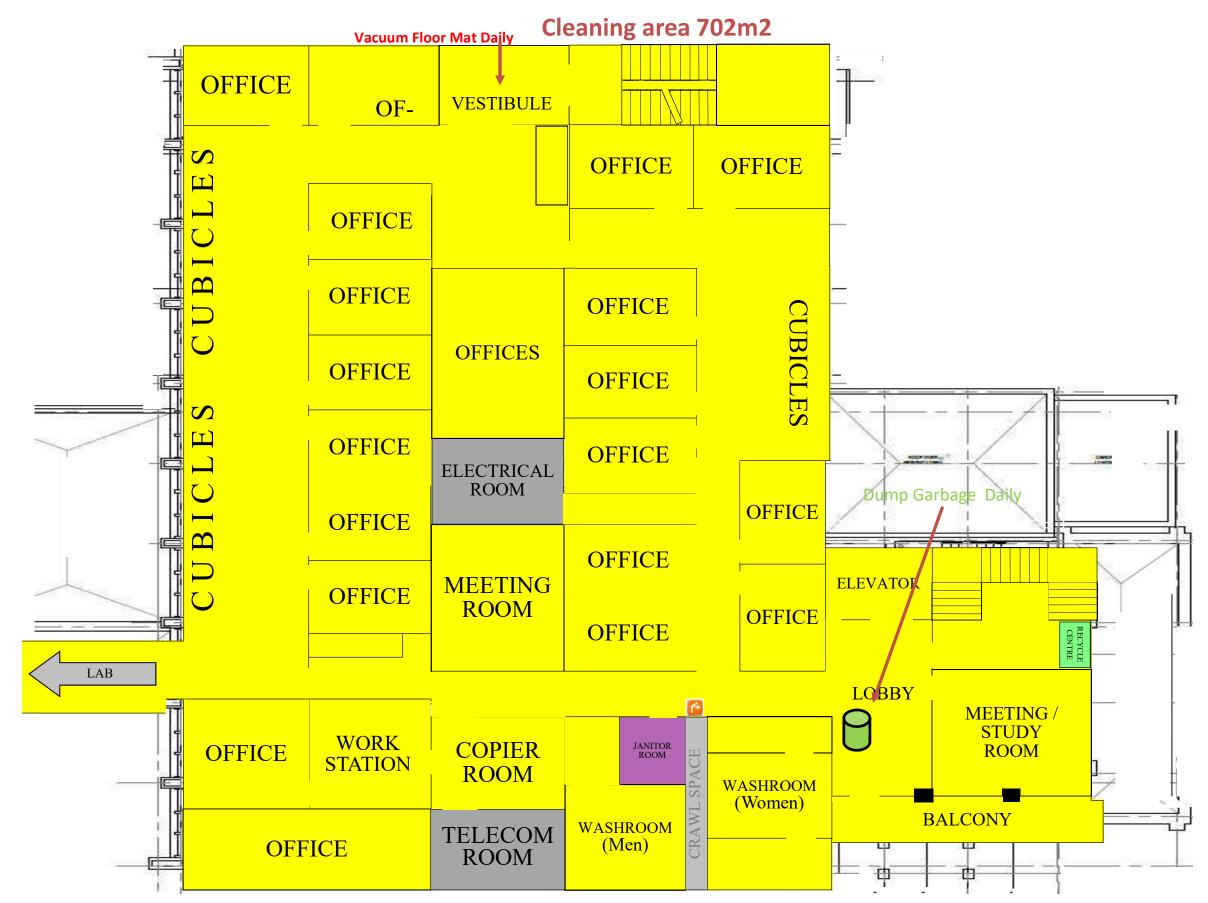
Cleaning area 280m2



75 - OFFICES - 1st Floor

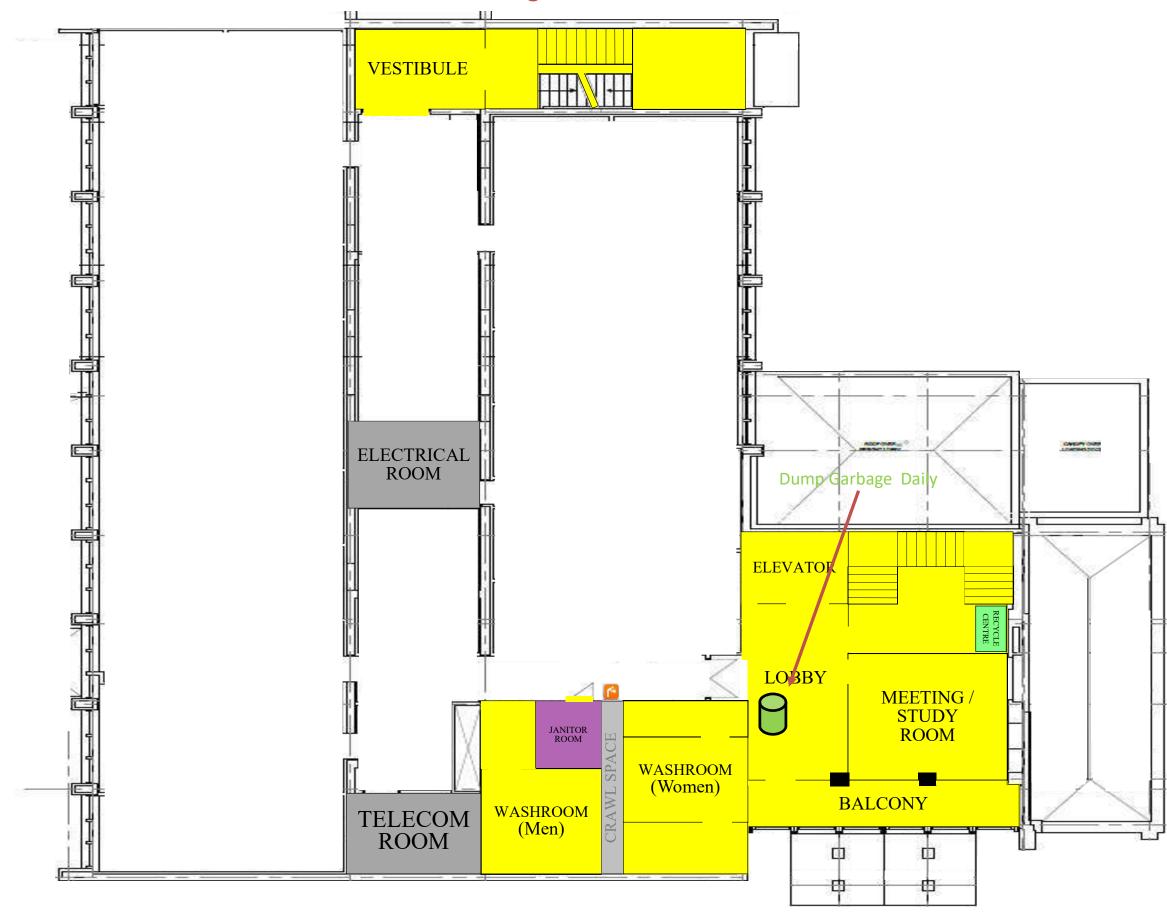


75 - OFFICES - 2nd Floor

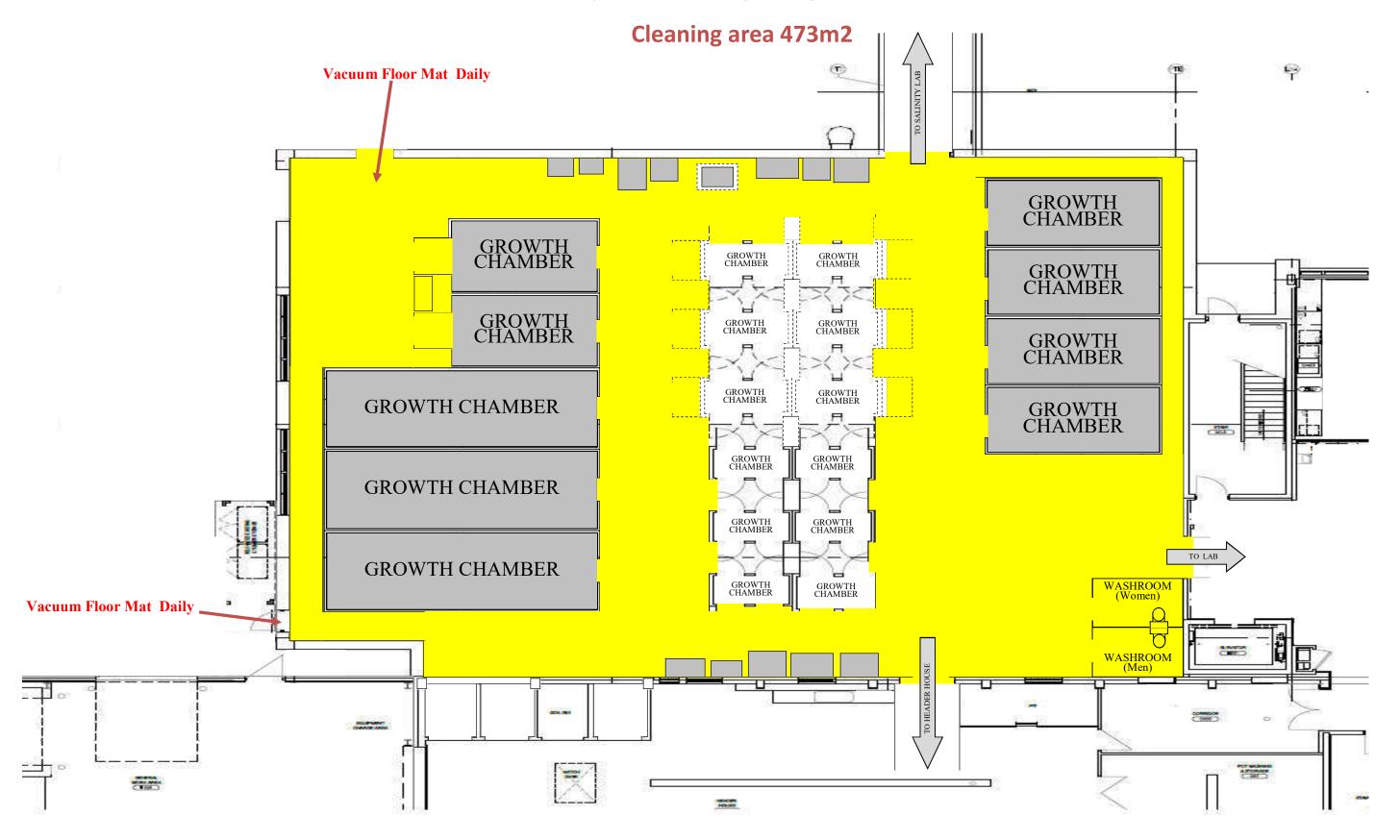


75 - OFFICES - 3rd Floor

Cleaning area 245m2

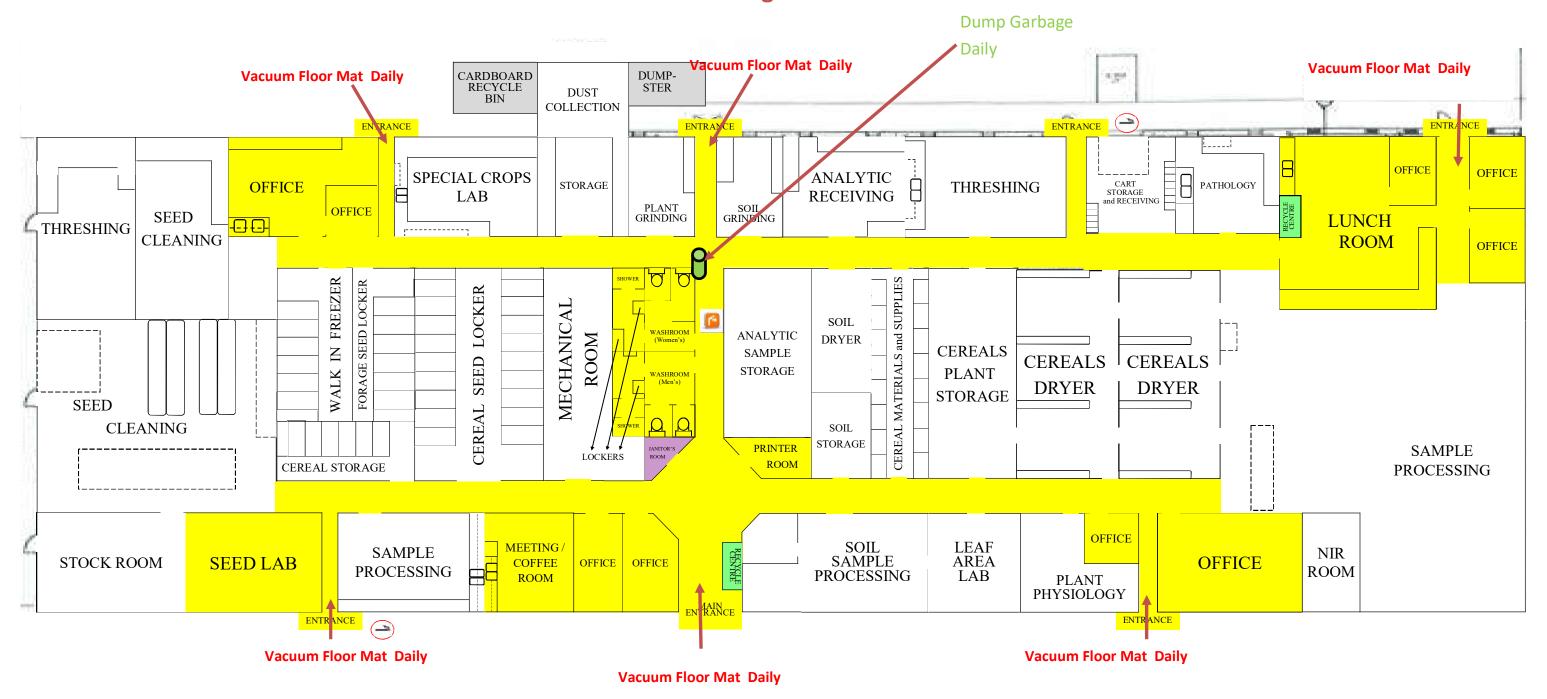


75 - PHYTOTRON



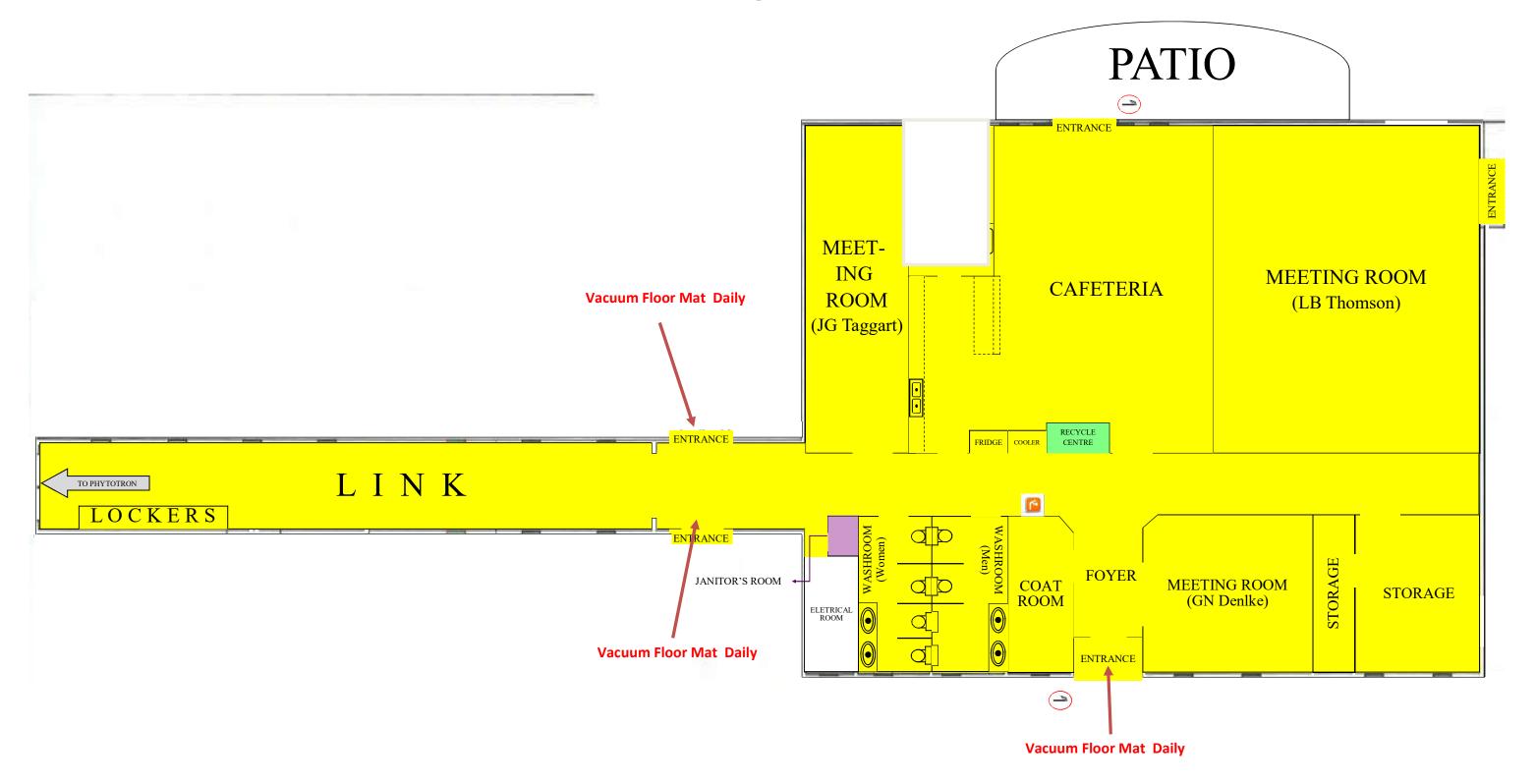
97 - CROP SERVICES BUILDING

Cleaning area 630m2



98 - CONFERENCE FACILITY and LINK

Cleaning area 564m2



A - L.B. THOMPSON PLACE

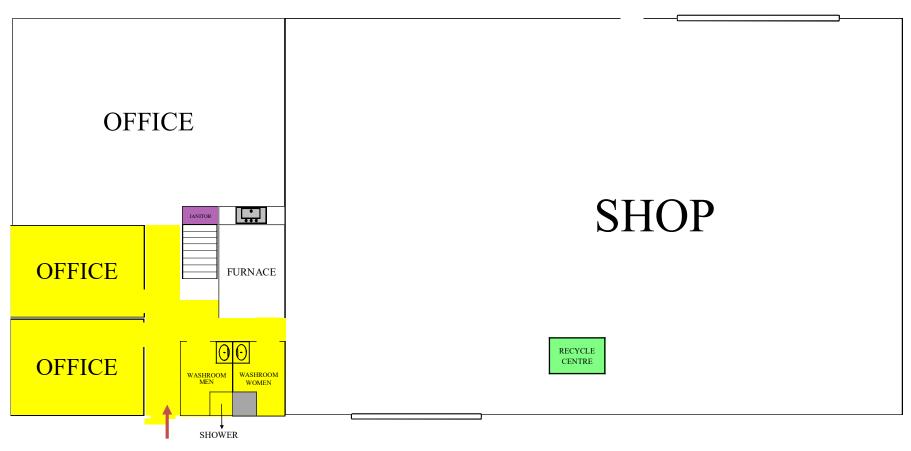


Vacuum Floor Mat Daily

B - WAREHOUSE

Cleaning area 69m2

DUMPSTER



Vacuum floor mat daily